

Cambiar los cultivos de café no es cosa fácil

Casi todas las fincas tienen gravámenes hipotecarios de modo que sus acreedores serían los primeros en oponerse. Además de los gastos cuantiosos que ocasionaría los trabajos del cambio, las entradas de divisas se irían al suelo. Mejor camino sería que el Estado ayudara a los cafetaleros de baja altura en una forma positiva. Por ejemplo, no cobrándoles el impuesto territorial, ni cobrándoles el tributo sobre exportación. Dice don Fausto Calderón al formular objeciones al Diputado García Fosseca. Texto en Pág. 19

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE ₡14 MILLONES, A LA ASAMBLEA

Inversiones por \$ 12 millones inició la Compañía Bananera

Ha comenzado para el año en curso, con la preparación de tres fincas nuevas en las zonas del valle de Coto y la construcción de una gran fábrica de cajas de cartón para el empaque de banano, en Corredores, la cual dará ocupación a entre 500 y 700 trabajadores y significaría una fuerte economía de divisas. De no producirse buegas, el programa se cumpliría en su totalidad a fines del año en curso, pero si llegaran a concretarse los rumores y amenazas de los agitadores comunistas, el programa será suspendido automáticamente, con grave perjuicio para la economía nacional

TEXTO EN PÁGINA 12

EXONERACION DE DERECHOS DE ADUANA A COLEGIOS CATÓLICOS

LA ASAMBLEA RECHAZARA EL PLAN DE FUERO SINDICAL

Con base en conversaciones sostenidas con diputados de las diferentes fracciones, DIARIO DE COSTA RICA está en capacidad de pronosticar que el proyecto del representante Aguilar Bulgarelli será desechado por la Asamblea. Tanto la mayoría de la fracción del Liberación como de las del Republicano y Unión Nacional, están en contra del proyecto de inamovilidad de los dirigentes sindicales.

Por 28 votos afirmativos contra 24 negativos, la Asamblea aprobó un proyecto de exención de derechos de aduana para la importación de materiales que se emplearán en la construcción del Colegio Patriarca San José, de San Ramón.

TEXTO EN PÁGINA 11

Se financia mediante rentas provenientes de un arreglo logrado con la Compañía Bananera de Costa Rica, sobre el impuesto de sus utilidades a pagar, con contribución de diversas instituciones autónomas y semi-autónomas, y con transferencias de partidas del presupuesto ordinario. De este nuevo presupuesto se tomará una partida de ₡ 2.050.000, para complemento de los sueldos del Magisterio. ₡ 305.000.00 serán destinados para la compra de productos alimenticios para los reclusos en las cárceles del país. ₡ 237.757.00 serán destinados a la creación de la Oficina Económica en la Embajada de Costa Rica en Washington. Para la creación de la Oficina de Planificación en la Presidencia de la República, se destina una suma de ₡ 219.000.00. ₡ 400.000 serán destinados para seguir adelante con el Programa de Erradicación de la Malaria. Y finalmente se aumenta la partida del servicio de Deuda Externa por ₡ 2.448.000. - Pág. 24

PRIMERA REUNION DE DIRECTIVA DEL "IICA" CELEBRADA EN S. JOSE

El Dr. Samper, Director General del IICA, declaró que el programa - presupuesto ampliado para el año fiscal 1962-63 monto a \$ 1.308.843

TEXTO EN PÁGINA 12



PRIMERA SESIÓN DE DIRECTIVA del Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas es inaugurada por el Ministro de Agricultura, Ing. Elias Soley.

En principio el Ministro de Industrias, Lic. Hernán Garrón está de acuerdo con la instalación del nuevo molino de trigo. Esta producirá un total 55.000 toneladas de harina al año. El precio será igual al actual y la calidad también igual. La harina que se producirá, pagará los mismos impuestos que en la actualidad. No se ha calculado de cuánto personal necesitará la nueva fábrica.

TEXTO EN PÁGINA 12

₡ 20 MILLONES ANUALES COSTARÁ AL PAÍS EL MONOPOLIO DE UN MOLINO DE TRIGO

Se presume que al instalar un molino de trigo en Costa Rica, el precio de la harina subirá en un 50 por ciento, como ha sucedido en otros países de Centroamérica. Si en nuestro país se llegara al establecimiento de ese molino, equivaldría aproximadamente a un costo de veinte millones al año, que tendría que ser pagados por el pueblo consumidor de los productos derivados. La garantía que dan quienes se interesan por el establecimiento de esta nueva industria, de no subir el precio del producto, no tiene ningún respaldo formal. Ningún beneficio sería para el país la inversión de ₡ 20.000.000 que significaría el establecimiento de este molino, puesto que en un año los consumidores tendrían que desembolsarlo. Consideraciones que hacen industriales de la harina, en referencia al proyecto de instalar en Costa Rica un molino de trigo

TEXTO EN PÁGINA 19

D. Agustín Gutiérrez Vice-Presidente y Gerente del Banco Centroamericano

Investigación de los cargos de Marshall contra funcionarios

Por lo tanto ninguna ley tendrá suficiente validez para desnaturalizar o variar el propósito y contenido del precepto constitucional. No podría una ley obligar a la Universidad a cuadricular sus planes y programas dentro de normas legales que no se ajusten en forma precisa a las políticas y objetivos que la propia institución se traza. El ámbito inherente a la función universitaria es distinto por su naturaleza al ámbito dentro del cual actuará la Oficina de Planificación. Considera el Rector de la Universidad, Prof. Carlos Monge Alfaro, la interpretación del diputado Lic. Dublilio Argüello V.

La directiva lo acordó el día 12 de setiembre de los corrientes. El Dr. Daniel Tapia, en conferencia de prensa dictada ayer tarde, manifestó que era un orgullo para el Banco haber elegido a un costarricense para el segundo cargo de la institución. El señor Agustín Gutiérrez, banquero costarricense, declaró a la prensa que tenía mucha fe en la integración económica de Centro América. Hay que llevar este programa lo más rápidamente posible, agregó. Texto Pág. 14

INVITA EL PRESIDENTE A LOS SRES. DIPUTADOS

Sin excepción alguna, les ha circulado invitación para que asistan con él y con los miembros de su gabinete a una comida en la Casa Presidencial, el jueves próximo, con el objeto de cambiar impresiones con ellos acerca de los diversos problemas que afronta el Estado y la República. Estima conveniente el Sr. Orlich una conversación amplia y franca con los representantes de la Asamblea.

TEXTO EN PÁGINA 12

Relámpagos

Por Fernán Sancho y X

LA CRITICA CONSTRUCTIVA

La verdad es que la magna fecha de la Independencia Nacional se celebra como toda la vida. Hubo más excepciones, es cierto: que se asolearon un rato los miembros de los Supremos Poderes y que llovió a cántaros.

—ooOoo—

El homenaje a la Patria, como el homenaje a la madre, debe tributarse todos los días del año. Tanto los gobernantes como los gobernados tenemos el deber de engrandecer cada día más a la Patria, trabajando con responsabilidad, sin "jalarnos tortas".

—ooOoo—

Desgraciadamente, esta virtud de los buenos ciudadanos no se puede aplicar a todos los hijos del país. El padre de familia que no cumple con sus deberes, no honra a la Patria. Los gobernantes que no cumplen con sus obligaciones, no honran a la Patria.

—ooOoo—

Por eso, el mejor homenaje que podemos tributar a la Patria es el hacerlos el propósito firme de enmendar nuestros errores.

—ooOoo—

LOS COMENTARIOS CLISES

"SOLEMNE FESTIVIDAD", de "La República".

"Unidad nacional y hondo sentido democrático en los actos cívicos del 15 de Setiembre", de "La Nación".

—ooOoo—

TOTUM REVOLUTUM

Con la sindicalización de las fábulas éstas se convertirán en las amas de casa y las dueñas, en fábulas.

—ooOoo—

Ahora resulta que las pobrecitas fábulas trabajan 14 horas diarias —Dios las oyerá y nunca pueden divertirse: no van al cine, no van a bailes, no van a paseos, no tienen novio. En fin que las servidoras domésticas viven como los siervos en la Edad Media. Y como no hay derecho para tanta injusticia, nosotros les prometemos todos nuestros brios para convertirlas en amas de casa.

—ooOoo—

Y de una cosa si estamos seguros. Que el Ministro Carreto pasará a la historia como el Ministro de las fábulas.

—ooOoo—

Desde hace como diez años las Municipalidades de todo el país vienen luchando por el aumento de sueldos de la policía de villas y pueblos. Qué optimismo y qué paciencia.

—ooOoo—

NOTA SOCIAL

En viaje de recreo salieron para el exterior los Ministros de Relaciones Exteriores y de Trabajo. El señor Odu-
ber pasará una temporada en Nueva York, otra, en Washington, y otra, en Roma. Y el señor Carreto se extasiará con la visita a los lugares santos de la Palestina. Muy feliz viaje y prochecho. Deseamos desechar a los enemigos y distinguidos amigos de esta casa.

LA POLITICA DEL AVESTRUZ

No atempera la importancia de los acontecimientos, ni disminuye sus perfiles, la actitud indiferente que el Poder Ejecutivo adopta frente a los acontecimientos que tienen la virtud de provocar una emoción en el alma del pueblo. Es torpe pensar que escondiendo la cabeza bajo la arena para no percibir la inquietud que en los ciudadanos provocan ciertos hechos, se logra devolver al pueblo la tranquilidad y la confianza, alteradas por situaciones que no alcanza a explicarse, o porque se desvanece en sutilizas, o porque se presentan tan burdas que resultan incomprendibles para la razón corriente, inclinada siempre a juzgar los hechos a la luz de principios clásicos e inmutables.

La destitución del Sr. Ministro de Seguridad Pública, hecho completamente anormal dentro de la mecánica de los gobiernos, tiene inquietud a la opinión nacional, y no es el silencio del señor Presidente de la República el que va a devolver la confianza y la serenidad.

En el curso de nuestra historia, son muchos los ministros que han dejado sus cargos durante el ejercicio del período, pero siempre lo hicieron en virtud de renuncia o por razones que fueron, desde el primer momento, del dominio público. Este caso es distinto, y tiene, además, el agravante de que la nominación del señor Marshall Jiménez, a más del acto de voluntad propia del señor Presidente que lo nombró, encierra el cumplimiento de un pacto político, garantizado por el honor de las partes que lo suscribieron y que quedaron reatadas a sus términos.

Muy graves deben de ser los motivos de la espectacular destitución que se produjo, y tan malo para la salud de la República, es que se mantenga un secreto cláusulas de un pacto que obligan a su Presidente, como desconocer las razones, que por sus consecuencias deben ser de la mayor importancia, por las razones, ... la mayor importancia, por las que el señor Orlich se determinó a expulsar de su Gabinete al Ministro que en el estaba en virtud de un pacto de honor.

La existencia de un compromiso secreto entre los partidos Liberación Nacional y Unión

Cívico Revolucionario, traslada, en todo este caso, el conflicto que aparentemente existe entre los señores Orlich y Marshall a un ámbito más general, que afecta a dos sectores de la opinión pública. El pacto político suscrito durante la pasada campaña electoral, si bien fué firmado por el señor Marshall, éste lo hizo en representación de su partido, de suerte que el cumplimiento o incumplimiento del mismo afecta a todo ese sector de la opinión pública, grande o pequeño, pero que como tal merece respeto y es acreedor a una explicación, como lo es todo el resto del país, que ve con sorpresa acontecimientos que no alcanza a explicarse.

Opinan algunos que con la destitución del señor Marshall el señor Presidente de la República obtuvo una victoria en el seno de su propio partido. Deseamos sostener ese punto porque no interesa a la nación como tal, pero para ésta si es importante percibir que, en todo caso, esa victoria no estaría acreditada por la caballería, elemento básico en las actuaciones de los estadistas.

Es dable suponer que los motivos que llevaron al señor Presidente a romper un compromiso que contrajo voluntariamente con un sector de la opinión pública son muy importantes y posteriores al nombramiento que hizo, pues cualquier argumento con base en hechos anteriores, no tendría validez alguna, pues que conociendo esos hechos el señor Orlich adquirió el compromiso que consignó en el pacto, e hizo el nombramiento que ahora revoca escandalosamente.

Creemos que para tranquilidad del país el señor Presidente está en el deber de explicar qué poderosas razones le llevaron a pasar por encima de un compromiso adquirido con un sector de la opinión y, en todo caso, cuáles fueron los alcances de ese compromiso. Al fin y al cabo, no es agradable para los costarricenses saber que son gobernados por un país sujeto a secretas ataduras o, en otro caso, a quien, habiendo aceptado rectificarse, no tiene razones suficientes que justifiquen el rompimiento de esos ligamentos.

ENTREVISTAS DEL "DIARIO"

EL CASO CUBANO ENJUICIADO POR PROFESOR ALEJANDRO AGUILAR M.

El Lic. don Alejandro Aguilar Machado, distinguido hombre público y educador, respondió de la siguiente forma, las preguntas que nuestro redactor le formuló, con motivo de una entrevista que le solicitamos ayer:

—Qué piensa Ud. respecto de la situación del Continente Americano ante los problemas internacionales de la época y especialmente el de Cuba?

—Considero así en el plazo de las ideas como en el de los hechos, en extremo delicados quizás gravísimo el momento a que asistimos: América no puede ni debe quebrantarse la columna vertebral que es el panamericanismo jurídico y auténtico; sin perder con ello su más elevada misión histórica y su entrañable realidad. Bolívar fue grande como conductor de las masas en el camino hacia la autonomía. Sus batallas son inolvidables, mas por el valor táctico en sí por los supremos ideales que las determinaron; pero el Libertador es más grande aún y alcanza la excesitud del genio en cuanto dice a su ideología política y a la previsión soya de forjar toda la esencia vital de un continente, para el ejercicio de la democracia. Cuba le está asesando el más despiadado temerario y absurdio golpe al corazón mismo de la democracia continental.

—Considera Ud. pues, vigen el clásico panamericanismo en esta hora convulsa?

—Sí amigo. El Panamericanismo progresado por el ejercicio arcaísta, sostenido en Washington por el primer representante de la Gran Colombia Don Manuel Torrijos, comprendido y secundado así por John Quince Adams, con el correr del tiempo convirtiéndose en el derecho público americano, aspero en las modernas instituciones y en los instrumentos jurídicos como la Carta de Berlín, que no sólo significan la expresión más desarrollada y más progresiva del derecho de gentes, sino que han estructurado la conciencia de América al darle a este hemisferio una filosofía propia singular.

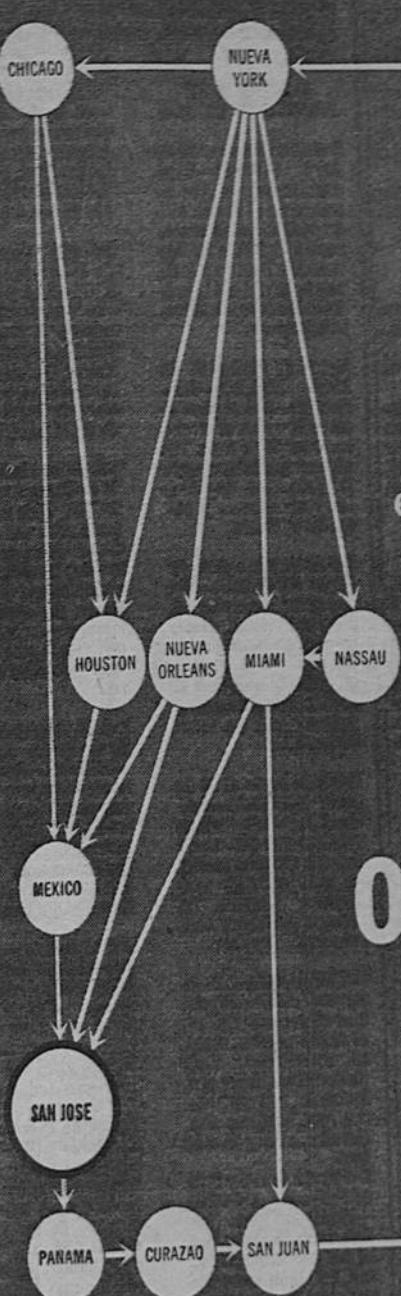
—Nos gustaría saber qué piensa Ud. que sea la

filosofía exclusivamente americana?

—La respuesta es simple y fácil. América la que soñara Bolívar, la que Washington y San Martín y Morelos y Hidalgo y Morelín y Don Juanito Mera y tantos otros valores representativos, defendieron, esa América por la que entregó su vida en Dos Ríos el incomparable Martí, debe formarse de una constelación de pueblos soberanos, pero unidos en un sólo haz para vivir y defender el régimen democrático como instrumento político que más garantiza la dignidad de el espíritu y desenvuelve sus infinitos poderes.

La Cuba de Castro ha traido, con una secuela de incontables y trágicos efectos el verdadero destino de América y mantiene, quizás no fuera exagerado afirmarlo el mundo mismo al borde de una nueva confrontación universal. América no nació ni puede vivir para socialismo o comunismo alguno. Vino a la vida luego centrada las pretensiones absolutistas de la Santa Alianza, y no podría vivir ahora en su adolescencia plegada contra el despotismo Moscovita, más cruel, más terrible, y más alejado de nuestra misma intuición espiritual, que el propio de la fatal alianza que hubo de propiciar Metternich.

Luchar contra la prepotencia de los EE. UU. cuando existe, ello es explicable. Defensores de la herejía del capitalismo del Norte, si pretender ser absurdo esto es explicable y necesario. Pero luchar con nuestros propios medios usando los incomparables recursos del derecho internacional americano ante el cual y para el cual cuentan tanto los EE. UU. como Panamá y Costa Rica. Esta lucha de ser necesaria la aceptación de burn grado. Pero jamás, jamás podríamos aceptar que se trate de sustituir "el liberalismo" de los EE. UU., pueblo cristiano y ultra civilizado, en el caso de que tal situación existiera, por la bestialidad de pueblos que piensan y sienten en forma tan distinta a los nuestros, máxime cuando ellos son los mensajeros diabólicos del más nefasto y aterrador materialismo filosófico.



Con un boleto
de Ida y Vuelta
en Pan American a Roma
Ud. puede visitar

TODA EUROPA OCCIDENTAL

por **\$800**
 adicionales

El viaje circular puede también realizarse en sentido inverso al indicado.

Sí, ocho.

Ocho dólares adicionales sobre la tarifa regular de Ida y Vuelta San José-Roma, en Jet Clase Económica*.

Además de Roma, Ud. tiene opción a visitar:

Lisboa	Venecia	Londres	Francfort
Madrid	Viena	Bruselas	Berlin
Barcelona	Múnich	Ámsterdam	Hamburgo
Niza	Zurich	Dusseldorf	Copenhague
Florencia	París	Colonia	Estocolmo
			Oslo

TOTAL: 22 CIUDADES DE EUROPA

Y, además, Ud. podría quedarse en tres puertos del Caribe (Nassau, Curazao y San Juan), en toda

América Central, en Panamá, en varias ciudades norteamericanas...

...por ejemplo: Ud. sale de San José a Panamá o Múnich. De allí a Puerto Rico. Entonces sin escalas a Lisboa, la Puerta de Europa. Después de conocer más de una docena de países, Ud. retorna vía Nueva York. Y puede avanzar a Chicago. Y también a México.

¡Son los ocho dólares más flexibles desde que se inventó el dinero!

¿A qué tiempo puede ver medio planeta? Su boleto es válido por un año entero. ¿Apenas dispone de un mes? No se quede en todas partes; vea sólo 8 ciudades... a dólar por ciudad.

Su agente de viajes le conseguirá asientos en el Jet Clipper®. O llame a Pan American.



DISFRUTE DEL PRECIOSO DON DE LA
EXPERIENCIA EN LA LÍNEA AÉREA DE
MAYOR EXPERIENCIA EN EL MUNDO

*Tarifa Regular Publicada \$215.40 (5.425 Colones)
VIAJE CIRCULAR \$225.40 (5.475 Colones)
PAGO INICIAL \$52.34 (1.040 Colones)

Avenida 1a. y Calle 1a. — Tel. 42-04 — San José

DE ESTO Y DE AQUELLO

Convive que después de que pasen las fiestas patrias y los homenajes al autor del Himno Nacional, don Manuel María Gutiérrez, alguien recordara que en un asilo de ancianos, está ya terminando su vida, su único hijo, don Víctor Gutiérrez Umaña, gozando de una "jugosa" pensión de doscientos colones.

Por lo menos, algo se podrá hacer por lo que queda, del que todos recuerdan, cuan do un símbolo patrio como es el Himno Na cional se canta con fervor patriótico.

—000—

Es una opinión muy generalizada que el "triumfo" del partido que gobierna, se debió a tres factores concurrentes en la votación: el propio Partido Liberación Nacional, el partido Unión Cívica Revolucionaria y los "derechistas" temerosos de un nuevo gobierno calderonista.

Como estos últimos parecen estar alejados y arrepentidos, como ahora se retiran el Coronel Marshall y su cohorte, del gobierno, de aquí en adelante todo lo bueno y lo malo que haga el gobierno, deberá aclararse exclusivamente al grupo que en Liberación Nacional tomó "la sartén por el mango".

—000—

Comienza a ponerse difícil lo del aguinaldo (nunca trezavo) para los empleados públicos.

Como "el movimiento se muestra andando", recuerden que en México están reformando la Constitución para que todas las empresas "repartan sus ganancias" con sus obreros o empleados.

Lo malo de la "reformita" esa, es que el Estado es el que señalará cuáles empresas deberán hacerlo y cuáles no.

¿Adivinarán ustedes a quienes les tocará ese "jamón"?

—000—

Por muchos días vimos protestas de interesados y empleados del del Seguro Social contra el empeño de refundirlos con el sistema Hospitalario. Ahora las protestas son de los interesados y empleados de ese sistema, contra el Seguro Social.

Todo en beneficio de las cajas de los periódicos, lo que nos alegra, pero sin que nada signifique de avance, en una atención mejorada de la buena salud del pueblo costarricense.

—000—

Leímos el MENSAJE que el ex-Presi-

dente J. M. Lemus escribiera a su pueblo y que publica en Costa Rica.

El candidato conservador Agüero, hace su política desde la prensa nacional.

Habrá entonces que conseguir suscripciones para los periódicos ticos, en el resto de Centro América, a fin de que fuera de aquí se enteren los interesados de lo que se escribe para ellos.

[Porque de "pleitos" caseros centroamericanos nosotros sí estamos bien informados!]

—000—

El conocido maestro de música y compositor guanacasteco, dice, entre otras cosas sobre el Himno Nacional, "que desde 1948 se suprimieron de dicho himno los 'ritardos' y los 'calderones'".

Lo que se le olvidó es que no solamente desterraron a los "calderones" sino también que borraron de la vida política a los calderonistas, que no es sino desde 1958, que empezaron a cantar nuevamente, su himno patrio

—000—

Nos alegra que le hayan prestado algunos dólares a la industria del cemento. Y como se anda buscando para el fisco otros "milloncitos", bueno sería alegar que la mejor "industria" que tenemos los ticos, es el presupuesto nacional, que dá de comer a cuarenta mil burócratas, multiplicados por los miembros de sus familias. Ése "argumento" puede valer ya que se trata de la máxima INDUSTRIA NACIONAL.

—000—

A propósito de industrias, no vemos que se cumpla lo que dice la ley de industrias, de que todo lo que aquí se produce diga claramente que es HECHO EN COSTA RICA y que lleve nombres en CASTELLANO.

¿Quién o quiénes están obligados a que eso se cumpla?

Tal cumplimiento dará también realce a la patria, a su nombre y a su idioma.

—000—

Para un colega de prensa, la visita que les hizo Elvira Quintana se resume así: "Nos visitaron los ojos más bellos del mundo".

Estamos de acuerdo, pero también es bueno decir que esos bellísimos ojos no venían solos, sino adornando el resto.

Y ese "resto" está también como para hacerle el mismo elogio!

LA AUDITORIA DEL CNP SE DEFIENDE DE ALUSIONES DE LA CONTRALORIA

Carta del Auditor del Consejo enviado a la Directiva, que fue puesta en conocimiento de la Comisión Legislativa que estudia las irregularidades en ese organismo

El siguiente documento es una carta del Auditor del Consejo Nacional de Producción, señor Adolfo Ibarra, dirigida a la Junta Directiva de la institución, y que fue puesta en conocimiento de la Comisión Legislativa que investiga las irregularidades en ese organismo autónomo por el propietario Ibarra:

"Señora Junta Directiva del Consejo Nacional de Producción. Estimados señores:

Del informe de 14 de los comienzos presentado por la Contraloría General de la República sobre investigaciones practicadas en este Consejo, al treinta de noviembre de 1960 y mediados de junio de 1961, se desprenden dos conceptos que afectan a esta Auditoría, que consideramos que deben aclararse aclararán más suscintamente. Estimados de nuevo, queremos beneficiar de una clara definición de funciones y responsabilidades tanto a través de los órganos de esta Auditoría, así como dentro de

señalar o iniciar polémicas alguna que inevitablemente tendrá que resultar inconveniente dado que todas estas relaciones están debilmente ordenadas por ley. Los dos conceptos aludidos en el párrafo primero son el control de documentos o cuentas a favor del Consejo y la ejecución de acuerdos de la Directiva, funciones que el informe sugiere en algunos pasajes, son responsabilidad directa de la Auditoría, lo que es así, según explicamos luego con ella de las disposiciones legales aplicables.

El control judicial o extrajudicial de cuentas o documentos a favor de esta entidad, es una de las atribuciones de la Administración, incluidas en el inciso 1º del artículo 31 de nuestra Ley Constitucional, y en el punto que al Gerente y Sub Gerente confiere el mismo en el grado especializado en el artículo 22 con los alcances señalados por el Código Civil. En efecto, corresponde a la Administración tanto de acuerdo a su

función, uno de sus departamentos, una sección encargada de esta obligación.

La Auditoría colabora haciendo las intervenciones que le son propias o las investigaciones son propias o las investigaciones que puedan serle encomendadas informando de ambas, pero no se podrá caber responsabilidad alguna porque no se actuará sobre su intervención o porque el todo, a la larga, se produzcan irregularidades.

En cuanto a la ejecución de acuerdos de la Directiva, el artículo 31 de nuestra ley indica las atribuciones del Gerente y del Sub Gerente diciendo el inciso 1º de dicho artículo que una de ellas es "Ejecutar o hacer ejecutar los acuerdos o resoluciones que dicta la Junta Directiva". La función de la Auditoría en esta actividad está claramente delimitada en el artículo 21 del artículo 36 que al enumerar las funciones de esta oficina dice: "Verificar, cuando sea necesario el cumplimiento de los procedimientos en

esta normativa para eludir el

SU HOROSCOPO PERSONAL

Por Frances Drake

© 51 © 52 © 53 © 54 © 55

MARTES 18 DE SETIEMBRE DE 1962

Del 21 de Marzo al 20 de Abril (ARIES)

Haga usted los reajustes necesarios con el menor ruido posible. Las vibraciones de Plutón le son favorables. Bajo muy buenos auspicios están actividades como la física, la ingeniería.

Del 21 de Abril al 21 de Mayo (TAURO)

Modernice usted el plan si con ello acelera el progreso. Cuando se trate de algo en que intervengan los principios, respádelos y vigílelos... y sáquelos adelante.

Del 22 de Mayo al 21 de Junio (GEMINIS)

Evi te juicios precipitados, observe más de cerca, porque puede haber valores que no advirtió a la primera ojeada. El día es bueno para conseguir mejoras en todos los aspectos.

Del 2 de Junio al 23 de Julio (CANCER)

Entre el paso de la tortuga y la carrera del conejo hay un término medio, un paso moderado que ayuda a triunfar. La persona positiva y sensible logra sus fines.

Del 24 de Julio al 23 de Agosto (LEO)

Proporcione el aspecto del sol, si usted emplea mejor su mentalidad, sigue planes inspirados y persevera en sus actividades, puede lograr mucho en este día y en el futuro.

Del 24 de Agosto al 23 de Setiembre (VIRGO)

—Prepárese para las interrupciones y para los necesarios retratos. En algún momento se romperá el orden y ciertas cosas específicas.

Del 24 de Setiembre al

23 de Octubre (LIBRA)

—Si tiene dudas en cuanto a los procedimientos, consulte con los expertos, que pueden indicarle el medio de volver al camino recto.

Del 24 de Octubre al 22 de Noviembre (SCORPIO)

—Hay actualmente una tendencia a echarse a cuestas más trabajo, más tareas o mayor actividad de la razonable, usted sabe lo que esto le ha significado en el pasado.

Del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre (SAGITARIO)

Este es un día como para ver antes de dar el salto, antes de actuar, investigue cuidadosamente sus inversiones, sus mercancías, los presupuestos que le dan y toda nueva aventura comercial en general.

Del 22 de Diciembre al 20 de Enero (CAPRICORNIO)

—Preocuparse por el pasado o por el futuro no le traerá a usted soluciones satisfactorias. Piense en los problemas con calma, con sensatez y con confianza sobre todo.

Del 21 de Enero al 19 de Febrero (ACUARIO)

El día pide la más astuta manera de pensar y un comportamiento agradable con el que pueda usted cambiar ciertas situaciones indeseables.

Del 20 de Febrero al 20 de Marzo (PISCIS)

Hoy debe usted poner todo el énfasis en su dignidad innata y en su dominio de sí mismo, quizás tropiece usted con algunas personas o con algunas situaciones que sean emotivas y lo pongan a usted a prueba.

SUPLEMENTO "LA TERTULIA"

Los Jueves en DIARIO DE COSTA RICA

MONTE NACIONAL DE PIEDAD

Situado 50 varas al Este de la esquina Sur del Teatro Moderno

REMASTE

El próximo sábado 22 de Setiembre a las 13 horas (1 de la tarde) se REMATARAN las prendas vendidas en

El día del remate el Monte permanecerá cerrado en las horas de la mañana y abrirá sus puertas a las 13 horas para efectuar el remate únicamente. Adquiera una lista. — Setiembre de 1962 — Carlos Luis García Quirós, Administrador.

tablidos para ejecutar fiel y oportunamente las resoluciones y acuerdos de la Junta".

Nuestra intervención aquí consiste en verificar discrecionalmente el cumplimiento de procedimientos, no de acuerdos y resoluciones. No obstante, mediante un sistema recomendado por la misma Auditoría, periódicamente informando a la Administración de los procedimientos en

cion, pero donde luego que con fundamento a las disposiciones legales citadas, a la Auditoría no le obedece responsabilidad alguna por la ejecución de acuerdos.

Agradecemos la atención que se sirven dispensar a la presente, y ofreciendo aclarar, ampliar en lo que pudiera requerirlo, me dirijo de usted muy atentamente y seguro servir. ADONAL IBARRA, Auditor General.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas de la Organización de Estados Americanos, inauguró ayer, en esta capital la Primera Reunión Anual de la Junta Directiva, con participación de funcionarios de alto nivel de los Ministerios o Secretarías de Agricultura.

Con esto, según dijo el Dr. Armando Samper en su discurso, se da a su fin una etapa en la vida del Instituto Interamericano y se inicia una nueva en las relaciones agrícolas interamericanas. Había delegados de todos los países de América, con excepción de Cuba, que ha sido expulsada de la OEA y de Bolivia, que se retiró de la OEA.

Ministro Soley, Presidente. El señor Ministro de Agricultura y Ganadería de nuestro país, Ing. Elias Soley Carrasco, fue electo Presidente de la Primera Reunión de la Junta Directiva del Instituto.

Discursos.

En la tarde, en la Reunión, don de había de elegirse la Junta Directiva, y donde fue electo Presidente el Ing. Soley, el Dr. Armando Samper, Director General del IICA, pronunció un extraordinario discurso, del cual extraemos los párrafos que publicamos en esta misma información.

Al inaugurar la Primera Reunión de la Junta Directiva, en el Gran Hotel Costa Rica, a las seis y media de la tarde, habló el Presidente de la misma, Ing. Elias Soley Carrasco.

Había después del Ing. Soley, el Dr. Ralph H. Alles, Ex-Director del Instituto y actual Director Honorario del mismo.

Resumen de las palabras del Ministro de Agricultura y Ganadería.

El Instituto Interamericano de Ciencias Agrícolas, inicia hoy una prometedora etapa de su desarrollo. Su Junta Directiva, que por primera vez puede integrarse con participación de funcionarios de alto nivel de los Ministerios o Secretarías de Agricultura de los países americanos, conocerá en esta reunión anual el también primer programa-Presupuesto para parte del año económico 1962-63. El acto tiene particular importancia desde el momento en que tal presupuesto corresponde al Programa Ampliado para el quinquenio 1962-63 a 1966-67, cuya ejecución se iniciará así también. Los mayores recursos incluidos en el primer programa-presupuesto y las posibilidades de realización del Programa Ampliado, tienen origen y justificación en el fortalecimiento económico del Instituto, como consecuencia del Protocolo de Enmiendas que establece otras bases para el cálculo de las cuotas a cubrir por los países; además de la generosa aportación lograda del Fondo Especial de las Naciones Unidas para organizar y darle permanencia a los programas del Instituto.

Quedará entonces atrás una labor dignamente cumplida, en circunstancias por demás difíciles, desarrollada dentro de grandes limitaciones presupuestarias, sólo disminuidas por las aportaciones suministradas por el Programa de Cooperación Técnica de la O.E.A., por las contrataciones con Agencias gubernamentales para la realización de programas específicos y por las donaciones recibidas de organizaciones filantrópicas y aun comerciales.

En concordancia con estos propósitos incombustibles adquiere señalada importancia la restructuración operativa del Instituto y la moderna concepción de sus programas que se orientan a "fortalecer las instituciones de los países miembros para ayudarlos a resolver sus problemas agropecuarios" y a "contribuir a su desarrollo económico más acelerado de los Estados Americanos", es lo que el Dr. Soley pretende en el próximo quinquenio, asignar alta prioridad a los esfuerzos orientados a lograr la capacitación, a nivel de post grado, de profesionales de los países americanos, para lo cual habrá también de promover la investigación que permita sustentar esa enseñanza y procurar la coordinación de las investigaciones en América Latina. También habrá de tener importancia inmediata en el desarrollo de los programas del Instituto, la asistencia a los gobiernos para fortalecer las instituciones públicas de servicio agrícola.

Investigación y investigación por necesidades de aquellos constituyentes la preocupación principal del Instituto en el futuro, complementada con asistencia a los gobiernos en campos de su competencia y el desarrollo de las cooperaciones e interacciones interamericanas. Los problemas agrícolas de orden técnico, tanto en las economías y sociales, me-

PRIMERA REUNION DE DIRECTIVA DEL "IICA" CELEBRADA EN S. JOSE

recerán la atención justamente balanceada del Instituto, en un esfuerzo por contribuir a lograr mejores condiciones de vida en los medios rurales que garanticen la dignidad y la libertad del hombre.

El Dr. Samper Director del IICA, dijo, entre otras cosas, lo siguiente:

"Creemos conveniente que los señores Representantes consideren el programa ampliado simultáneamente con el Proyecto del Fondo Especial de las Naciones Unidas del cual la FAO servirá como agencia ejecutiva—ya que para parte integral del Programa Ampliado. Los cuatro millones que aportará el Fondo Especial en los próximos cinco años serán un refuerzo considerable a nuestro programa de investigación y enseñanza. Nos permitirá fortalecer de inmediato la Escuela para Graduados tanto en su base principal del Centro de Turrialba como en sus ramales en la Universidad Agraria en La Molina, Perú, y en La Estanzuela, Uruguay. Los detalles de este proyecto, en su contenido y forma de operación, se indican en el Plan de Operación y en el Plan de Trabajo y Plan de Gastos, documentos que representan

la culminación de tres años de negociaciones para elaborar un proyecto que fuera realmente un refuerzo al programa regular del Instituto, dentro de nuestra nueva estructura, y bajo control del personal directivo del Instituto como era también el caso del Fondo Especial. En el informe especial que presenté a la Junta Directiva el 6 de julio de 1962 se recogen las negociaciones efectuadas y las características del proyecto acordado".

"Por tanto sería conveniente que esta Reunión Anual de la Junta Directiva, si lo considera conveniente y oportuno, y luego de haber estudiado el Proyecto del Fondo Especial de las Naciones Unidas, dejara propuestas específicas en el sentido de:

a.—Aprobar el Proyecto de Fondo Especial de las Naciones Unidas y recomendar a la Junta Directiva que efecte una reunión especial en la Unión Panamericana en agosto antes del 31 de diciembre de 1962 para que los Representantes de los Gobiernos de los Estados Miembros, debidamente autorizados por las respectivas Cancillerías, firmen el Plan de Operación.

b)—Encarecer a los Gobiernos

que sea posible, el depósito de sus cuotas correspondientes al año fiscal que terminará el 30 de junio de 1963 para poder poner en marcha el Proyecto del Fondo Especial de las Naciones Unidas; y

c)—Solicitar a la Comisión Permanente de la Junta Directiva en la Unión Panamericana en Washington que estudie la forma de financiar el Plan de Construcción de Estadios para el Centro de Turrialba".

Programa-Presupuesto presentado

"Por tratar de un año de transición del presupuesto calculado con base en el antiguo sistema de cuotas al programa-presupuesto con base en el nuevo sistema de cuotas el presupuesto final que aprueben los señores Representantes será mixto. En febrero de 1962 la Junta Directiva, reunida en la Unión Panamericana en Washington, aprobó un presupuesto de US\$ 443,063 para el año fiscal julio 1, 1962, a junio 30, 1963, en el evento de que no entrara en vigor el Protocolo durante ese período. Posteriormente en mayo de 1962 los Gobiernos de los Estados Miembros cambiaron el sistema de cuotas y en junio acordaron iniciar el Programa Ampliado a partir del 19 de octubre de 1962.

Por tanto, como explicamos en el

memorando que acompaña el programa-presupuesto que presentamos a consideración de la Junta Directiva los gastos del Instituto durante el período julio 19 a setiembre 30 de 1962 se basa en el presupuesto reducido aprobado anteriormente por la Junta Directiva.

El programa-presupuesto ampliado que proponemos para el año fiscal 1962-63 suma un total de US\$ 1,534,915. Sin embargo, como lo aplicaremos solamente al período de nueve meses comprendido entre el 19 de octubre de 1962 y el 30 de junio de 1963, quedará reducido a US\$ 1,088,413. Si a esto agregamos los gastos en los tres primeros meses del presupuesto reducido o sea US\$ 122,404, la suma total del presupuesto mixto para el año fiscal completo del 19 de julio de 1962 al 30 de junio de 1963 será de US\$ 1,200,819, de acuerdo con las cuotas de Cuba, Bolivia y Brasil que no son actualmente Estados Contribuyentes. Es sobre esa suma que hemos calculado las cuotas que corresponderán a cada Estado Contratante, de acuerdo con la escala de cuotas de la Unión Panamericana que tiene en cuenta no sólo la población, sino también el ingreso nacional.

Lea LA TERTULIA
en el DIARIO

NUEVAMENTE! POR ESTE MES MAQUINAS SINGER SIN PRIMA



Cerebro automático

Ofrecemos
además:



PAGUE SOLAMENTE UNA CUOTA
MENSUAL PARA LLEVARLA

Recuerde... una SINGER no
es un lujo, es una necesidad
en su hogar



Radios
SINGER
de transistores

LUSTRADORES
ENCERADORES
SINGER

ASPIRADORES
de POLVO
SINGER

Y como oferta SENSACIONAL!
LA FAMOSA MAQUINA

SINGER PARA TEJER

que puede adquirir este mes

CON SOLO ₡ 60.00 DE PRIMA

SINGER ES GARANTIA DE
REPUESTOS Y
SERVICIO

Busque su distribuidor SINGER más cercano



SINGER SEWING MACHINE Co.

Tienda: Avenida Central - Teléfono: 2617 - Taller: Calle 4, Avenida 4/6, Tel. 4027
Sección Rural, Teléfono: 4201

• Marca Registrada de The Singer Manufacturing Co.

RECHAZA TSE LA ACUSACION CONTRA LOS MINISTROS

Sierras de Cadena



"HOMELITE"

CERES, Ltda.

Av. 10 - Calle 11.
(100 varas Este de Autóctones)

INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

Tels.: 7203 - 7204 - 3669

Apartado: 1016 Cable: CEMENTO



SAN JOSE, COSTA R. CA

Se complace en anunciar la firma de las escrituras HIPOTECARIAS EN FAVOR DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO, último requisito contractual para hacer efectivo el empréstito de

\$ 2.800.000 o sean € 18.600.000

EN NOVIEMBRE 1962 comenzará la construcción civil

EN MAYO 1963 comenzará el montaje de la maquinaria

EN EL MES DE MAYO de 1964 entrará la planta en producción.

COSTO TOTAL DE LA FABRICA

€ 33.000.000.00



Préstamo Banco Interamericano de Desarrollo € 18.600.000.00

Capital Social de la Empresa:
144.000 acciones de € 100.00 14.400.000.00

€ 33.000.000.00

ASI SE REALIZA ESTA GRAN INDUSTRIA NACIONAL CON CAPITAL COSTARRICENSE

INDUSTRIA
NACIONAL DE
CEMENTO, S. A.

Apartado 1016
San José

Solicite información para adquirir acciones de esa Empresa

Nombre: _____

Dirección: _____

Teléfono: _____

Apartado: _____

Con fe y seguridad...
Compre prosperidad!

INDUSTRIA NACIONAL DE CEMENTO S.A.

Tels.: 7203 - 7204 - 3669

Apartado: 1016 Cable: CEMENTO



25 VARAS AL NORTE DE LA PRENSA LIBRE

quienes hemos conversado, coincide en que el Tribunal Superior de Elecciones cumplió con su deber, al elaborar el informe sobre la investigación y poderlo en manos de la Asamblea Legislativa.

Lo anterior hace pensar en la posibilidad de que el Tribunal Superior de Elecciones, en el caso de conocer de la acusación, tendría que volver a revisar la Constitución.

Otros círculos del Tribunal Superior de Elecciones comentan con nuestros Redactores, que el caso planteado en esta oportunidad, ha sido uno de los más complicados en la larga historia del funcionamiento de este organismo.

UN COSTARRICENSE A LA MISION TECNICA DEL "CIDA"

El Ing. Oscar Pacheco Jiménez,

fue seleccionado por el Comité Interamericano de Desarrollo para ocupar una plaza en la Misión de Asistencia Técnica.

El señor Pacheco Jiménez, que se ha especializado en asuntos relacionados con esta materia, ha logrado en esta forma coloquio muy en alto el nombre de Costa Rica, situándose en uno de los mejores lugares de su carrera.

La escogencia se hizo en un concurso en el cual compitieron técnicos de diversos países de la América Latina cuyos conocimientos son ampliamente reconocidos.

INAUGURADO EN TURRIALBA EL CENTRO CULTURAL "JOHN F. KENNEDY"

En la noche del miércoles 18 de octubre, en la ciudad de Turrialba, quedó solemnemente inaugurado el Club Cultural que lleva el nombre "John F. Kennedy", en honor del Presidente de los Estados Unidos de América.

Este acto constituyó un suceso dentro de la vida cultural turrialba. Como lo expuso la distinguida educadora señora María del Carmen de Ujeta, en su calidad de Presidenta de la Junta Directiva del nuevo Centro, éste tendrá como objetivos principales impulsar el progreso cultural, el intercambio y la mutua comprensión, porque "la verdadera comprensión —dijo ella— sólo puede existir a través de la cultura, de nuestra cultura occidental que es democrática y cristiana". Agregó en su discurso la señora Ujeta: "A nosotros corresponde cultivar nuestros ideales de libertad y de superación espiritual, ya que la cultura es el pan que alimenta nuestro espíritu".

Invitado de honor para este acto fue el Dr. James M. Keys, Agregado Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Costa Rica, quien felicitó a la señora Ujeta y a los demás miembros de la Junta Directiva, por su feliz iniciativa para fundar este Centro. Agregó el Sr. Keys que no duda que este centro llegará a tener grandes proyecciones en la vida cultural de Turrialba, por el esfuerzo y el entusiasmo que en ello han puesto dirigentes y miembros y cívicos de esa ciudad.

Las actividades que se proponen desarrollar inmediatamente el Club Cultural "John F. Kennedy" incluyen conciertos musicales, exhibiciones de arte, proyecciones cinematográficas, cursos de inglés, y otras actividades culturales.

La Junta Directiva está integrada por las siguientes personas: Presidente, Sra. María del Carmen de Ujeta; Vice Presidente, Dr. Guillermo Lezama Zambrano; Secretario, Víctor Manuel Matariz Chacón; Pro Secretario, Edith Fernández Gómez; Tesorero, Oscar Rodríguez Martínez; Vocales: Lillian Ospina de Quirós, profesora en medicina Alvaro Carpio Vaquez, Conchita Pinazo, Espíritu Campos Ramírez y Maruja Peterson de Ujeta.

Al dar cuenta de esta inauguración, formulamos votos por la prosperidad de esa nueva Centro Cultural.

Trabajadores con una cultura técnica son los que hacen falta en Costa Rica

La verdadera necesidad en la ingeniería y la industria de Costa Rica no es tanto el obrero profesional universitario y el artesano. Elementos que combinan dominio de trabajo manual con un entrenamiento del tipo técnico-intelectual en campos tales como el dibujo, la topografía, cálculos eléctricos, pruebas físico-químicas etc. Son declaraciones de don Mariano Monge en relación con noticia sobre la ayuda de la AID para la organización de nuevos colegios vocacionales.

El Ing. don Mariano Monge ha enviado la siguiente carta a nuestro Director:

En su edición del jueves 18 de setiembre de 1962 aparece una nota informativa sobre la ayuda que la Agencia Internacional de Desarrollo (AID) está extendiendo al Gobierno para la organización de nuevos colegios vocacionales.

Estos nuevos colegios, naturalmente, contribuirán a preparar artesanos especializados como carpinteros, ebanistas, torneros, soldadores, etc., todo lo cual, será de indiscutible beneficio para el país. Sin embargo, y sin que mis palabras pudieran interpretarse como una crítica al AID o a las otras agencias de ayuda internacional, en mi concepto, la verdadera necesidad en la ingeniería y la industria de Costa Rica no es tanto el obrero manual especializado, sino más bien un trabajador con una cultura técnica, intermedia entre el profesional universitario y el artesano. Es decir elementos que combinan dominio de trabajo manual con un entrenamiento del tipo técnico-intelectual en campos tales como el dibujo técnico, la topografía, cálculos eléctricos, pruebas físico-químicas de calidad de materiales, etc.

En un esfuerzo de subsanar este falante de personal técnicamente preparado, desde hace una docena de años, un grupo de dueños de empresas de construcción, junto con industrias y entidades autónomas, también conscientes del problema, hemos estado dando una modesta contribución mensual al fondo de subvención de la Escuela Técnica Nacional. Esta institución, organizada como entidad no-de lucro, ofrece a muy modestas cuotas, cursos para personas deseosas de perfeccionarse en diversos aspectos de la cultura técnica antes citados. Se ha logrado entrenar a algunos magníficos dibujantes, electricistas, topógrafos y laboratoristas, todos los cuales se encuen-


Maybelline
 Exclusivamente consagrada a la belleza de los ojos

Maybelline ofrece de todo para la belleza de los ojos— calidad sin rival a precios increíblemente bajos... en una extensa y maravillosa serie de lindos colores, como de piedras preciosas, que dan a los ojos resplandor, deslumbradora belleza. Por eso los productos Maybelline son tan necesarios para la mujer que ansia ser tan hermosa como debería ser. Maybelline se especializa en la belleza de los ojos.

Maybelline

Máscara Automática, Crema y Sálica. Láminas y Fluidos Desmaquillantes de Cuello. Sombras para los Ojos, Cremas y en Sombras. Láminas Automáticas y contenedores para las cejas. Sustitutivos de Pestañas.

Lea "LA TERTULIA" en el DIARIO

EL CISCO KID



Empleados Públicos colombianos ingresarán al país en Octubre ocho

Nos informó el señor Cornejo Urbina, de la Dirección General del Servicio Civil, Departamento de Entrenamiento, que el día 7 de octubre del año en curso llegarán al país un grupo de funcionarios públicos de Colombia, que vienen a Costa Rica a realizar un curso de Adiestramiento en Servicio Civil.

El grupo lo integran 20 funcionarios de los poderes públicos de aquella hermana República de Sur América, quienes permanecerán aquí hasta el día 3 de noviembre de este año.

CON EXITO SE DESARROLLAN CURSOS DE COSTURA

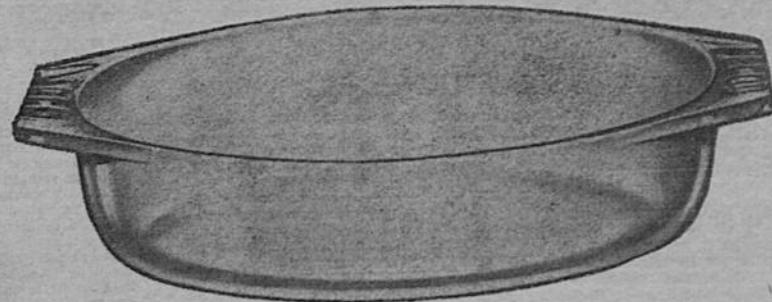
Cursos de costura patrocinados por la Oficina de Capacitación y Aprendizaje del Ministerio de Trabajo, se desarrollan con éxito en Limón y San José, habiéndose logrado el adelanto profesional de gran número de alumnas.

Un elevado número de vestidos que fueron confeccionados por las aprendices, se distribuye

entre familias de escasos recursos económicos. Las madres pobres recibieron un elevado número de dichos vestidos el 15 de agosto pasado, día de la madre.

Funcionarios de la referida oficina expresaron su deseo de que la labor continúe con igual éxito en el futuro, para beneficio de todos.

25 por ciento de descuento durante setiembre... ¡el mes de PYREX!



Bolla generalizada para hornear de vidrio transparente, Núm. 088. Capacidad 3 litros.
Compre dos de estos cacerolas una le servirá como tapa de la otra.

Aproveche el descuento de 25% que, sólo durante setiembre, se hace en el precio de venta de esta linda cacerola, para que comprándola pueda apreciar en la práctica lo que son utensilios PYREX. Vaya a su tienda predilecta y vea el extenso y magnífico surtido PYREX: toda clase de utensilios para cocinar y servir a perfección, de cristal transparente y bellos colores. No se olvide: no hay utensilios domésticos como los PYREX... ¡Son bellos, prácticos, modernos!

Corning significa investigación en vidrio
CORNING GLASS INTERNATIONAL, S. A.

En venta en los principales establecimientos del país



Por JOSE SALINAS y ROD REED

RUSIA ACUSARA A ESTADOS UNIDOS DE PREPARAR ATAQUE A CUBA, EN LA ONU

MOSCÚ, 17. — (R) — La Unión Soviética indicó hoy que durante la sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas que se inaugura mañana presentaría sus acusaciones de que Estados Unidos se está preparando para atacar a Cuba.

Investia, órgano del gobierno soviético en un editorial de primera página relacionado con la apertura del organismo de las Naciones Unidas, dedicó más de la mitad del artículo a las acusaciones soviéticas de que está en pro-

paración una agresión de Estados Unidos.

Los observadores aquí dijeron que parecía posible que el canciller soviético Andrei Gromyko, jefe de la Delegación Soviética, presentaría las acusaciones en las primeras fases de la sesión.

Investia dijo que la campaña anti-cubana que se lleva a cabo en los Estados Unidos es parte de los preparativos norteamericanos para una guerra preventiva contra los países socialistas.

“Es de comprender que la A-

samblea General no puede permanecer indiferente a la situación internacional que está prefiriendo de serias consecuencias para la causa de la paz”, expresó el periódico.

“El papel y la autoridad de una organización internacional quedarán definidos sobre si las Naciones Unidas expresan su sólido pronunciamiento en la causa de la paz y si cumple en la práctica aquellos elevados y honorables principios que constituyen la base de su carta”.

Dirigentes de la Comunidad Británica desaprobaron ingreso al Mercomún

LONDRES, 17. — (R) — Cinco prominentes dirigentes de la mancomunidad se resistieron hoy a aprobar el ingreso de Gran Bretaña al mercado común europeo a

pesar de los argumentos esgrimidos por el Primer Ministro Harold Macmillan.

Denunciaron los términos ya negociados para vincular a Gran

Bretaña con sus vecinos europeos y reclamaron un mejor trato para el comercio de los países del Commonwealth.

El Primer Ministro del Canadá, John Diefenbaker, encabezó el ataque contra la política británica en una agitada sesión de la conferencia de los jefes de gobierno de los 16 países de la Mancomunidad.

Diefenbaker sorprendió a sus colegas al presentar una propuesta en favor de una conferencia comercial en gran escala del mundo libre destinada a reducir las barreras arancelarias y estimular el intercambio.

La serie de discursos, plenos de tonalidades de resentimiento y amargura, crearon una nueva atmósfera de tiranías en el recinto de la conferencia en Marlborough House.

Al disiparse la electricidad del ambiente se hizo apparente que Macmillan había sido arrinconado en un estrecho callejón político en el que en última instancia podría estar en juego su propio cargo.

La serie de discursos, plenos de

tonalidades de resentimiento y amargura, crearon una nueva atmósfera de tiranías en el recinto de la conferencia en Marlborough House.

Al disiparse la electricidad del

ambiente se hizo apparente que Macmillan había sido arrinconado en un estrecho callejón político en el que en última instancia podría estar en juego su propio cargo.

El Primer Ministro inglés no se mostró dispuesto a abandonar la lucha. Enfrentando a la ansiedad de sus colegas del Commonwealth, afirmó que Gran Bretaña haría cuanto estuviera a su alcance en las conversaciones que serán reanudadas en Bruselas con los seis países del mercado común para impedir quebrantos a las economías de las naciones de la Mancomunidad.

También señaló que una vez incorporada al mercado común, Gran Bretaña bregaría por man, tener a ese organismo comercial orientado hacia una política exterior y se resistiría a los cambios proteccionistas llamados a aumentar eventualmente la riqueza de los países ricos y a la pobreza de los menos favorecidos.

Hasta la reunión de hoy, Macmillan y sus allegados confiaban en poder obtener alguna especie de mandato de los dirigentes del Commonwealth para continuar las negociaciones tendientes a vincular a Inglaterra con Europa dentro de los planteos perseguidos por el Congreso y a hacer el plebiscito el próximo 6 de enero.

Asistentes del Presidente dicen que en el nuevo Gabinete habrá un número de funcionarios que trabajaron con el ex Primer Ministro Brochado.

Entre las leyes firmadas por

Goulart hay una que lo autoriza

a nombrar un gobierno sin tener

que someterlo a aprobación del

Congreso y a hacer el plebiscito el

próximo 6 de enero.

El Congreso actuó el sábado ba-

jo fuerte presión de los militares,

la mayoría de los cuales apoyan

a Goulart, y una huelga general

declarada en respaldo del Presi-

dente se desvaneció una vez que

se había votado afirmativamente.

Otro factor en la decisión del

Congreso de plegar ante las de-

mandas del Presidente fue el de-

sego de sus miembros de comen-

zar a hacer campaña para las elec-

ciones de congresistas que se ha-

ran el próximo 7 de octubre.



BARCO RUSO QUE ABASTECE A CUBA es el que aquí fue fotografiado, saliendo de aguas cubanas, de regreso a Rusia, después de haber suplido de combustible al satélite de la Unión Soviética en el Caribe.

VATICINASE LA REELECCION DE U THANT EN LA ONU

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 17 (AP) — Diplomáticos de varias partes del mundo predicen hoy que la 17 Asamblea General que se inicia mañana nombrará a U Thant para un período com-

pleto de cinco años, como Secretario General de las Naciones Unidas.

Thant es Secretario General Interino, terminando el período que quedó inconcluso con la muerte de Dag Hammarskjöld al estrellarse su avión en el África hoy hace un año.

El delegado norteamericano Charles W. Yost hablando sobre la próxima sesión de la Asamblea indicó públicamente que los Estados Unidos esperaban que Thant fuera reelegido.

El delegado norteamericano Charles W. Yost hablando sobre la próxima sesión de la Asamblea indicó públicamente que los Estados Unidos esperaban que Thant fuera reelegido.

Yost dijo ante una reunión de Capítulo de Nueva York, de la Asociación Norteamericana por las Naciones Unidas que:

“El desempeño del Secretario General ha sido tan notable y ha encontrado apoyo tan universal entre los miembros, que dudamos

que esto sea asunto de seria

Nos sorprendería muchísimo, díjimos los soviéticos planearon volver a traer a cuenta su idea de la Troika tan decididamente rechazada el año pasado”.

“TROIKA” Y ADMISION CHINA, PROBLEMAS PARA NN. UU.

MOSCÚ, 17 (AP) — La adopción de la fórmula soviética de la “Troika” y la admisión de la China Comunista son los dos principales problemas que tienen las Naciones Unidas al iniciarse la 17 Sesión de la Asamblea General, dice hoy el periódico Pravda, V. Nekrasov.

Dice Nekrasov que los defectos estructurales de las Naciones Unidas obstruirán la exitosa realización de sus funciones.

El artículo indicó que la delegación soviética a la Asamblea General encabezada por el Ministro de Relaciones Exteriores Gromyko hace esfuerzos para cambiar la estructura del secretariado.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro Khrushchev y el Secretario General U Thant, los soviéticos parecen haber decidido continuar su lucha por la reorganización.

Respecto a las conversaciones sostidas recientemente entre el Primer Ministro

De la intervención del diputado don Cristián Tattenbach Yglesiás, con motivo de la moción de censura al gobierno de los Estados Unidos, reproducimos los siguientes conceptos:

En cuanto al fondo del asunto, diría que nace por una previsión justa, muy justa, por las deficiencias y condiciones socioeconómicas que prevalecen en el Continente Americano. Y en este sentido no estoy de acuerdo con mi muy estimado colega el diputado Víquez, de que debemos permanecer indiferentes frente a la situación humana que se presenta en otras partes del Continente Americano. No propuse intervenciones directas, pero creo que emocional y espiritualmente, no podemos dejar de considerarlas.

Ahora bien, advertida la difícil situación social de todo el Continente Latinoamericano, hay que establecer las causas de esa situación. En gran parte son de origen económico. Pero llamo la atención de que no son únicamente de origen económico.

Con mucha razón ha llamado el diputado Suárez, la atención sobre el problema que presenta el comercio de los productos de los países industrializados; probable portación de América Latina a una que se ha calificado en la jerga de los técnicos como problema de los productos básicos.

Este problema, señores Diputados, no se presenta únicamente con el estadio de Bolivia. Se presenta con todos nuestros productos agrícolas y desde luego con todos los productos minerales del Continente Latinoamericano.

En mi intervención de hace unos días, sobre el Instituto de Tierras y Colonización, llamé la atención sobre la situación confusa, tan angustiosa que se está presentando en Costa Rica respecto al comercio de los productos básicos costarricenses. En ese sentido no hice sino presentar una parte del cuadro general. Porque la misma situación, ampliada se presenta en toda la América Latina. Se presenta para el café, el algodón, el azúcar, se presenta para el estano y se presenta para el cobre. Concurriendo pues, con don Julio en que hay una situación muy difícil en ese sentido. Difiero con él, en que me habla de indiferencia o falta de interés por parte de los países industrializados, especialmente de los Estados Unidos, por ocuparse de ese problema. Se ha ocupado, lo ha estudiado este problema mucho y se ha logrado comprobar efectivamente, dos fenómenos básicos. Esos fenómenos son: primero: la caída constante que han experimentado los precios de los productos básicos, en relación con el precio de los productos elaborados.

INSOLUBLE EL PROBLEMA DE LOS PRODUCTOS BÁSICOS

Para explicarse la falta de solución, conviene tomar muy en cuenta que el problema se refiere al comercio entre países de un sistema económico libre, sea donde existe la libertad del consumo. Donde a nadie se le puede obligar a consumir determinado producto y a determinado precio, cosa que no ocurre en los países socialistas. Sin embargo la situación no es tan desesperada como parecería. Hay una solución que no todos conocemos y es la industrialización de los países productores de materias primas. Si estos países dejan de vender materias primas y en su lugar venden y consumen productos elaborados, lógicamente se reduce el problema. Otra causa de los problemas de la América Latina es la falta de dirigentes honestos en estos países. Cuando no hay un mecanismo de dirigentes honestos, cualquier ayuda, se tiene que perder. Y esa es la situación que afrontan muchos de los países de la América Latina. El dinero que se da para un hospital, para una carretera, va a dar con mucha frecuencia al bolsillo de los señores Ministros. Son conceptos del diputado Don Cristián Tattenbach Yglesiás sobre la moción de censura a los Estados Unidos

El otro fenómeno, igualmente comprobado, es el de las fluctuaciones periódicas, violentas, inexplicables. El ejemplo lo tenemos en todos los productos básicos. Un día los precios están muy altos como en el café, y a las pocas semanas descienden vertiginosamente para después, tal vez volver a subir; pero en todo caso presentan un cuadro de inestabilidad mucho más pronunciado que el de los precios de los productos elaborados. Si se ve la curva de precios del cacao, del café, del algodón, del azúcar, se ve que hay fluctuaciones mucho más fuertes que la curva de los precios de las refresqueras, de los automóviles o de los radios. Y como se comprende fácilmente, es muy difícil construir una economía basada sobre fluctuaciones tan fuertes e imprevisibles.

Como lo dije, ambos fenómenos están comprobados y ninguno de los dos sectores que intervienen en este conflicto lo niegan hoy en día. Desafortunadamente, sin embargo, no se han podido comprender las causas de estos fenómenos. Se han dado diversas explicaciones, pero ninguna ha resultado aceptada hasta ahora. Y la que tiene más visos de dar la solución, es la que supone que los precios de los artículos puestos en el comercio, los determina ante todo la cantidad de trabajo que se les incorpora. La cual es, desde luego, mayor en el caso de los productos elaborados que en los de simple extracción —como en el caso de los mineros y aún en cierta medida, en los agrícolas. Esta comprobación sin embargo no tiene mucha importancia porque no ha servido para encontrar solución al problema. Más aún. Hasta el momento no se ha presentado ninguna solución. Eso es lo grave frente a ese conflicto. Ha habido conferencias, ha habido convenios; algunos han dado un mediano resultado como el convenio del azúcar y el del tri-

go que están en vigencia desde hace algunos años, pero tampoco el resultado que han dado ha sido totalmente satisfactorio.

La principal gestión para encontrar solución a ese problema de los productos básicos, ha sido la creación de una Comisión mixta de comercio de productos básicos dentro del marco de las Naciones Unidas. Esta Comisión ha tenido una vida muy agitada, porque se estableció sin la participación de los países industrializados, sea que se juntaron alrededor de una mesa redonda, los pobres países productores de materias primas y desde luego, no podían encontrar solución si faltaba la otra parte que era la de los consumidores. No obstante, gracias a repetidos esfuerzos de diplomáticos de muchos sectores inclusivo de Costa Rica, se consiguió en el año 59 que los Estados Unidos e Inglaterra que son los principales países consumidores de materias primas, volvieran a formar parte de la Comisión. Esto lo citó como ejemplo de la buena voluntad, de la buena disposición americana para encontrar solución a este problema. Sin embargo, hasta el momento como lo dije anteriormente, no ha habido una solución satisfactoria.

Para explicarse la falta de solución, conviene tomar muy en cuenta que el problema se refiere al comercio entre países de un sistema económico libre, sea donde existe la libertad de consumo: donde a nadie se le puede obligar a consumir determinado producto y a determinado precio. Cosa que no ocurre en los países socialistas. Ese hecho, fundamentalmente es el que ha impedido en contrar un mecanismo que pueda obligar a los países consumidores, a los países industriales, a comprar nuestros productos en determinada cantidad y a determinado precio.

Sin embargo, la situación no es tan desesperada como parecería a través de las reflexiones que me he hecho. Hay una solución que todos conocemos y es la industrialización de los países productores de materias primas. Si estos países dejan de vender materias primas y en su lugar venden y consumen productos elaborados, lógicamente se reduce el problema en la medida en que dejan de depender de la exportación de productos básicos para depender de la exportación de productos elaborados, cuyos precios no están sometidos a fluctuaciones tan

fueras, y que tampoco experimentan caídas de valores tan fuertes en relación con los productos elaborados que se importan.

Señores Diputados: Dijo que los problemas sociales de la América Latina tienen su origen, en gran parte, en problemas económicos. Yo advierto que consideraba que esa no era la única causa de esos problemas sociales. Hay a mi juicio otra causa tan grave como el problema económico, y es la falta de dirigentes honestos en la mayoría de los países latinoamericanos. No digo todos, hay excepciones muy valiosas, pero es un fenómeno que se repite con demasiada frecuencia.

Cuando no hay una estructura, un aparato o un mecanismo de dirigentes honestos, cualquier aya que queran dar, se tiene que perder. Y esa es la situación que afrontan muchos de los países de la América Latina. El dinero que se da para un hospital, para una carretera, va a dar con mucha frecuencia al bolsillo de los señores Ministros.

Pero de esta situación no se debe culpar a los Estados Unidos. Elos no son sordos a nuestras necesidades. Nos ayudan y mucho. El contribuyente americano, con cada dólar que paga al Gobierno,

paga una buena parte para apoyar el desarrollo y levantar el nivel de vida de los países de Latinoamérica. Como lo dije, mucha de ese esfuerzo se pierde por culpa de estos mismos países.

La solución a estos problemas sociales está por una parte en lo cultural, en lo político, en el sentido de formar otra vez dirigentes honestos y por otra parte en lo económico, a través de un proceso lento: un proceso de industrialización y no de un proceso de establecer el comercio de productos básicos que no se puede regular.

Finalmente, es importante comprender que gran parte del esfuerzo generoso de los Estados Unidos se perjudica hoy en día debido a la guerra fría en que está empeñado ese país con el bloquismo soviético. En ese sentido, tengo que manifestar, que la política que sigue el bloque soviético directamente, y a través de Partidos o de Asociaciones que le son afines, es sumamente hábil porque ha logrado confundir a un gran sector de la opinión pública latinoamericana.

Como ustedes comprenden, humanamente es mucho más fácil agitar, crear desconfianza, crear dudas, que construir. Y eso es lo que hace con mucha frecuencia, el grupo soviético. Elos no invierten en carreteras, no invierten en bibliotecas, en programas de sanidad, pero si fomentan agitaciones, desconfianzas, dudas y maquinanías para los Estados Unidos que son los que nos están ayudando en este momento.

Quiero terminar y quiero exponer lo que me ha propuesto. No lo votaré porque no voté la moción que como se presentó originalmente, y no la voté con la reforma que se quiere introducir. Primero, porque es una crítica, desinflada o, pero injusta, a la política de los Estados Unidos. Y segundo porque es una crítica también, al mecanismo del comercio de los productos básicos, el cual esté o no convenido no se pue regular bajo ningún aspecto.

CURSO DE CAPACITACION DE LIBERIA TIENE 20 ALUMNOS

Con asistencia de 20 alumnos se inició el mes pasado un curso de mecánica agrícola en la ciudad de Liberia, bajo el auspicio de la Oficina de Capacitación y Aprendizaje del Ministerio de Trabajo.

A cargo del Profesor José Francisco Acosta, este curso incluye teoría y práctica de la mecánica agrícola, realizándose las prácticas correspondientes en los talleres de MATRA, COSTA RICA MACHINERY y los Talleres del MOP.

El desarrollo de este curso ha despertado gran interés entre los jóvenes de Liberia, quienes están solicitando al Ministerio de Trabajo que se realice otro en fecha próxima, en el cual pueda participar un mayor número de alumnos.

El 30 de noviembre será clausurado con un acto en el cual participarán los funcionarios de la Oficina de Capacitación y A-

prendizaje.

Es muy posible que próximamente se organice un nuevo curso, en el cual se espera la matrícula abarque a un mayor número de estudiantes.



AVENA QUAKER INSTANTANEA

La Dirección General del Tránsito

AVISA

Que a partir de esta fecha se descontinuará la práctica de retirar las placas de los vehículos, cuyos conductores irrespeten las regulaciones del tránsito. Solamente se hará el parte correspondiente, en el entendido de que se ordenará la captura del vehículo cuyo conductor no se presente a la Agencia de Tránsito, dentro de las 48 horas siguientes.

Esta Dirección General solicita la cooperación de todos los conductores, para el fiel cumplimiento de las disposiciones del tránsito.

JUNTA DE PROTECCION SOCIAL DE SAN JOSE

LISTA DE LA LOTERIA

DEPARTAMENTO DE LOTERIAS - TELEFONO 1211

Sorteó N° 1.612 del 16 de setiembre de 1962

Premio Mayor: Serie 420 N° 95 con ₡ 120.000.000
PREMIOS DERIVADOS DEL MAYOR

Aproximación inmediata anterior: Serie 420 N° 94 con ₡ 1.200.000
Aproximación inmediata posterior: Serie 420 N° 96 con ₡ 1.200.000
Todos los Nos. en 25, excepto el de la Serie 420 con ₡ 600.000
Todos los Nos. terminados en 5 excepto los 95 con ₡ 80.000
Todos Nos. de Serie 420 excepto Nos. 94, 95 y 96 con ₡ 80.000

PREMIOS DIRECTOS

LOTERIA	... díddor... 492	63	1.600.000
Serie N°	Premios	504	800.000
401 71	800.000	124	800.000
401 96	4.000.000	526	34
407 01	800.000	327	80
412 33	1.600.000	537	96
415 60	4.000.000	533	19
420 95	120.000.000	545	58
425 17	1.600.000	545	65
426 28	800.000	545	56
429 65	1.600.000	496	05
430 41	4.000.000	533	41
431 27	800.000	560	47
437 20	200.000	563	43
441 96	1.620.000	567	51
442 14	200.000	563	46
446 15	8.000.000	573	16
450 36	800.000	574	96
455 05	4.000.000	574	66
461 16	4.000.000	575	72
461 64	1.600.000	579	62
462 70	800.000	580	29
467 11	800.000	584	21
470 25	800.000	584	75
470 36	800.000	597	89
483 07	1.600.000	584	28
483 14	800.000	586	40

EXONERACION DE DERECHOS DE ADUANA A COLEGIOS CATÓLICOS

Por 28 votos afirmativos contra 24 negativos, la Asamblea Legislativa aprobó en primer debate un proyecto de los diputados Borbón Ruiz y Valentín Madrigal, que tiene por objeto exonerar de derechos de aduana a la importación de materiales que han de emplearse en la construcción del Colegio Patrística San José, regentado por las religiosas dominicas de la Anunciata, en la ciudad de San Ramón. En opinión del representante Garro, apoyada por los señores Ruiz Fernández, Guerra Baldares y Flores Cárdenas, la aprobación de este proyecto abrirá el camino para que otros colegios particulares soliciten las mismas exoneraciones.

El proyecto de referencia provocó un extenso debate sobre la cuestión de la enseñanza particular frente a la enseñanza oficial o estatal.

FORTALECER LA ENSEÑANZA OFICIAL

Al anunciar su voto negativo al proyecto, el diputado Suárez Leal señaló el peligro que para la democracia costarricense entraían los colegios particulares. La realidad, dijo el señor Suárez, es que los colegios católicos están promoviendo la creación de castas privilegiadas en Costa Rica. Debemos fortalecer la enseñanza oficial para salvar la igualdad del régimen democrático.

Agregó Suárez que los colegios particulares no cumplen con los programas oficiales. Manifestó a este respecto: Yo sé que en el Colegio de Sión, por ejemplo, se ha llegado a eliminar del programa de biología de quinto año el capítulo referente a la genética.

PRECEDENTE PELIGROSO

Garro Jiménez sostiene que la Asamblea debe fortalecer la enseñanza oficial; no debilitarla mediante la exoneración de derechos a un colegio particular. Aunque el proyecto en sí no tiene importancia, agrega, el procedimiento que se pretende establecer si lo tiene, pues de aprobarse este proyecto, se sentirá un precedente peligroso, ya que la Cámara no podrá negarse, en lo futuro, a conceder las mismas exenciones a los colegios que las soliciten.

ELEVAR EL NIVEL CULTURAL

El representante Tattenbach Yglesias expresa: Yo estoy de acuerdo con muchos de los principios expresados por el señor Garro. Tiene razón el compañero

Garro al decir que la exoneración es inconveniente y que siendo así un mal precedente. Tiene razón también el señor Garro al afirmar que con la exoneración estaremos obviando a la enseñanza pública. Pero yo estoy de acuerdo con señor Garro en términos generales. Y por eso, considero que en el caso especial que nos ocupa se puede hacer una excepción, a pesar, repito, de que acepto que las exenciones de derechos son inconvenientes para una buena administración fiscal.

Considero además que el problema principal de la época es el cultural. Por eso debemos usar todos los medios a nuestro alcance para elevar el nivel cultural de nuestro pueblo. La esencia de mi pensamiento la expongo así: Hay que apoyar la enseñanza pública, pero debemos ir más lejos; tenemos que apoyar cualquier clase de enseñanza.

Y refiriéndose a palabras de Suárez, agrega el señor Tattenbach: No creo que el problema de castas de que nos habla el señor Suárez sea tan peligroso. Creo que la deficiencia está en la falta de una eficiente vigilancia de los colegios particulares. Los programas son iguales. Si considero conveniente la fiscalización de los colegios particulares, a efecto de que no se cometan abusos.

PELIGRO

Muñoz Bustos anuncia su voto negativo al proyecto. Estamos en estos momentos en una encrucijada desde el punto de vista educativo y en la medida en que el problema sea afrontado estaremos laborando por la educación de Costa Rica. Las tradiciones democráticas de Costa Rica tienen su raíz en los colegios oficiales. La enseñanza privada es peligrosa para la democracia, porque fomenta la formación de grupos, que aún en la Universidad se nota. Ahora el país se está ahorrando muchos miles de colonas con el funcionamiento de colegios particulares, es cierto; pero no sabemos cuál ya a ser el impacto dentro de una o dos décadas.

Es cierto, de otro lado, que la Constitución establece la inspección del Estado en los colegios particulares; pero esa inspección no existe, no se realiza. Por querer realizarla fue que la Ministra dona Estela Quesada cayó de su puesto.

OTRAS INTERVENCIONES

Calvo Sánchez, razona su voto

afirmativo al proyecto diciendo: Yo fundamento mi voto afirmativo al proyecto en el artículo 76 de la Constitución, que establece que el Estado ayudará a la Iglesia Católica. No creo en el problema de las castas de que aquí se habla. Benito la enseñanza particular, que sirve de ejemplo para que la oficial se mejore.

Peña Chavarría razona también su voto afirmativo: No me ahorra a mí el fanatismo de quererla ni de desecharla. En materia de educación todo estima que el Estado brinde su tradición en beneficio para la comunidad.

Ruiz Fernández anuncia su voto negativo: Sin entrar al fondo de la discusión, mi voto será negativo al proyecto, porque lo considero perjudicial para el país, ya que si se otorga un privilegio a un colegio no habrá medio de denegarlo a otros.

Guerra Baldares razona también su voto negativo: Yo creo

que la situación fiscal es muy seria y por eso, la Asamblea debe ser muy cauta en las respuestas que tome al respecto. Además, considero, con los señores Garro y Ruiz Fernández, que de aprobarse este proyecto estaremos sentando un precedente peligroso.

Yo no veo ningún peligro para la democracia en la educación católica. Por eso mi voto es afirmativo, dice Benavides Robles.

Flores Cárdenas afirma: Yo también considero que la situación fiscal no permite que vayamos a abrir un portillo por el cual se pueden meter muchas excepciones de derechos de aduana. Por eso mi voto es negativo al proyecto, aunque esta actitud me la cobren hasta la muerte los estimados compañeros de San Ramón.

Castro Hernández razona su voto afirmativo: Yo no veo ningún peligro para la democracia costarricense en la enseñanza católica.

Ariza Morillo dice que su voto es afirmativo, porque el verdadero peligro para la democracia en estos momentos está en el comunismo. Siendo la Iglesia Católica el principal baluarte que lucha contra el comunismo, no veo yo porque sea la enseñanza católica un peligro para la democracia.

Se está deformando la educación en Costa Rica y con ello, se está deformando la democracia costarricense, que es herencia de los grandes liberales que formaron nuestra Patria. Por eso mi voto es negativo. Afirmó Solano Orfila.

LA VOTACIÓN

Tomada en forma nominal, por votación de Valverde Vega, quienes se pronunciaron a favor del proyecto, la votación dió el siguiente resultado:

Dijeron si los diputados Calvo Sánchez, Cañas Iriarte, Araya Bonilla, García Fonseca, Yglesias Flores, Cubilla Aguilar, Tatténbach, Piñuel, Gutiérrez Zamora, Peña Chavarría, Valverde Vega, Tatténbach, Yglesias, Arturo Sobrado, — PASA A PÁGINA 14 —

*Lacsa ofrece...
y usted escoge!*



AQUÍ ESTÁN LAS 2 OFERTAS DE LACSA

CLUB de la FORTUNA

Que le da la oportunidad de economizar para hacer su viaje. Con solamente

₡ 13.00 POR SEMANA

usted participa en los sorteos semanales y su viaje le puede salir casi regalado.

PLAN de CREDITO

Con este cómodo plan usted puede viajar pagando únicamente el

10% DE PRIMA

sobre el valor de su boleto y el resto en fáciles abonos semanales.

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar futuras plazas de Técnicos de Laboratorio Clínico, tanto en San José como en los distintos Dispensarios del país.

SALARIO INICIAL: ₡ 808.00 por mes

REQUISITO FUNDAMENTAL:

Tener amplia experiencia en Técnicas de Laboratorio Clínico referentes a Microbiología, Química Clínica y Hematología.

Las fórmulas "Solicitud de Empleo" se entregarán en la Sección de Personal del día lunes 17 al sábado 22 de setiembre del año en curso, donde se dará mayor información a los interesados.

NO COMBATIMOS AL "ICE" QUE ES NUESTRO COMBATIMOS LOS PROCEDIMIENTOS QUE SE APARTAN A LA BUENA ADMINISTRACIÓN

"Los gastos superfluos sobrepasan de ₡ 12.000.000.00 al año, entre sueldos, sobresueldos, prestaciones, aguinaldos, comedor de Río Macho, etc. Multiplicando este gasto anual por el número de años que llevan en construir cada obra, el resultado eleva a suma fabulosa la inversión incorrecta. El Comité de Huelga no pide sacrificar el programa de electrificación, pide que se modifique la Ley de Administración Financiera, para que el ICE haga sus obras por licitación y que en la misma ley, se limite el gasto por concepto de sueldos". "Llegando a esto se puede bajar la tarifa de 0.13.5 a la de 0.10 por kilovatio hora y el factor térmico bajarlo en 0.08 por ciento de recargo en verano y 0.05 en invierno. Esta es nuestra demanda que rogamos atender, pues para venir a hacerlo nos asiste la ley y fundamentos de ética para el manejo de los caudales públicos". Conceptos de la carta que dirige el Comité de Huelga de Cartago, a la comisión mediadora de la Asamblea Legislativa, cuyo texto publicamos en nuestra edición de mañana por falta de espacio en la presente

INVITA EL PRESIDENTE A LOS SRES. DIPUTADOS

El Presidente de la República, don Francisco Orlich ha circulado invitaciones a todos los señores diputados de las diversas fracciones parlamentarias, para que se reúnan con él, en la Casa Presidencial, para asistir a una comida y un cambio general de impresiones el jueves de la semana en curso, a las 7 pm.

En la Presidencia de la Repú-

blica se informó a los periodistas que a la reunión asistirán también los miembros del gabinete, toda vez que se trata de lograr una conversación amplia y franca de los diversos problemas que afronta el Estado y el país en general, considerándose muy conveniente escuchar la opinión de los señores representantes de la Cámara.

Inversiones por \$ 12 millones inició la Compañía Bananera

La Compañía Bananera ha dado comienzo a un vasto programa de inversiones para el año en curso, el cual se ha iniciado ya, de hecho, con la preparación de tres nuevas fincas a un costo total de dos millones de dólares para cada una, y con la construcción, también iniciada, de una gran fábrica de cajas de cartón en jurisdicción de Corredores, cerca de Villa Nelly. El costo de esta fábrica se estima en dos millones de dólares, y cuando entre en producción, que se espera será en el curso de tres o cuatro meses dará ocupación a entre quinientos y ochocientos nuevos tra-

abajadores. La nueva industria ademas a las actuales actividades de la empresa significará también una cuantiosa economía de divisas, ya que dichas cajas serán fabricadas por entero en el país, importándose únicamente la maquinaria prima.

Una vez que se haya dado todo exitosamente a la tarea ya empezada, que significa una inversión actual de ocho millones de dólares en desarrollo actualmente, proseguirá la preparación de otras dos nuevas fincas hasta completar la inversión total de doce millones de dólares para diciembre de 1962.

Sin embargo, según expresaron

a nuestros redactores altos funcionarios de la Compañía Bananera, en reciente gira por la zona sur, este programa será suspendido automáticamente si sigan a prosperar o a concretarse los rumores y amenazas de los agitadores comunistas para declaratoria de una huelga. Bien pueden deducir nuestros lectores las consecuencias que acarrearían a la economía nacional, tan necesitada de recursos financieros y de inversiones productivas, un nuevo receso en los planes de desarrollo e inversión de la Compañía Bananera si los comunistas se salen con la suya.

Deficiente organización del Tránsito puede ser causa de graves accidentes

De una encuesta que realizamos entre un gran número de conductores de vehículos motorizados, para conocer exactamente cuáles son los principales proble-

mas que éstos afrontan, sacamos la conclusión de que la deficiente organización del tránsito, puede ser la causa de graves accidentes.

El más delicado problema que afrontan los choferes, es el mal funcionamiento de los semáforos, que en la mayoría de los casos en las "horas pico", son reemplazados por un inspector, que viene a confundirlos, al quitarles la vía, cuando el semáforo les está indicando que pueden seguir su trayecto.

Otra situación difícil ante la que se ven los conductores de vehículos, es la que originan las aglomeraciones, producidas por el exceso de autos en circulación. Llegan los entrevistados, a la conclusión de que es necesario hacer un estudio cuidadoso, para determinar cuáles son las esquinas "claves", mediante cuyo control, se podría acabar con este problema.

Además el mal estado de las vías es el que más propensa hace a la ciudad, de un mayor número de accidentes.

Finalmente, todos coincidieron en que es necesario que se haga una mejor organización en la distribución de las zonas de parqueo, ya que el gran número de vehículos estacionados en zonas céntricas, es también la causa de aglomeraciones.

Nombrado jefe de Estadísticas del Ministerio de Trabajo

El señor Edgar Estrada Alvarado ha sido nombrado Jefe de la Oficina de Estadísticas del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

De esta forma se viene a llenar esta plaza que se encontraba va-

cante desde hace más de un año, servida por varios interinos.

El señor Estrada Alvarado es estudiante de la Escuela de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional.

Municipalidad de Montes de Oca

AVISA

A los interesados en participar en la Licitación Pública N° 2—A que hace esta Corporación para la venta de un tanque con capacidad para 1000 galones y una bomba eléctrica para agua; que en La Gaceta N° 205 del 12 de setiembre 1962, página N° 2836, aparece publicado las características y condiciones de lo que se ofrece. Vence a las diecinueve horas del sábado 22 de setiembre de 1962.

FERNANDO MENDEZ MOLINA
Ejecutivo Municipal

PARA CONTRARRESTAR EL ALZA EN EL PRECIO DE LA GASOLINA

Ud. necesita un automóvil

VERDADERAMENTE ECONOMICO:

EL **SIMCA 1000**



VEALOS EN EXHIBICION DONDE

LUTZ HNOS.

Frente a las Oficinas de la Caja del Seguro Social
Tel. 4231 — Ap. 1855

Las **LOMBRICES**
*lo hacen padecer—
retardan su desarrollo*



Cuando los niños están desganados, irritables, pierden peso y sufren cólicos, dolores de cabeza y comezón, es posible que tengan lombrices. Si usted observa lombrices en las deposiciones, proceda sin tardanza...

**Jarabe Vermifugo
DE WITT**

... provéase del medicamento más rápido y eficaz: el Jarabe Vermifugo De Witt. De sabor agradable, inofensivo aun para niños pequeños, el Jarabe Vermifugo es eficaz. Obliga las lombrices a desprenderse de las paredes intestinales, a fin de que puedan ser eliminadas naturalmente. Si usted o sus niños padecen de lombrices redondas o filiformes, exija el Jarabe Vermifugo De Witt en su característica caja azul y amarilla.



*Expulsa
las
lombrices*



Los Jueves en DIARIO DE COSTA RICA

SUPLEMENTO "LA TERTULIA"

Pros y contras tiene instalación de un molino de trigo en el país

El Ministro de Industrias Lic. don Hernán Garrón Salazar, al conversar con uno de nuestros redactores, manifestó q' en principio está de acuerdo con la instalación de un Molino de Trigo en nuestro país. Sin embargo agregó: "eso no quita que yo alentar a todas las observaciones positivas y negativas que se hagan al respecto. Una vez que las haya estudiado todas, entonces emitiré el pronunciamiento final".

Dijo el señor Ministro que este Molino, que operará en Puntarenas, arrojará una producción anual de cincuenta y cinco mil toneladas de harina al año y ocupará un número de personal bas-

tante elevado, cuyo total no se conoce, exactamente. Agregó por otro lado, que tanto el precio como la calidad serían iguales a la harina que actualmente se importa y garantizó que pagaría los impuestos q' actualmente percibe el Estado.

Además, quienes pondrán en funcionamiento este nuevo molino, se comprometen a adquirir uno q' tiene en funcionamiento el Consejo Nacional de la Producción, y que sólo produce un 14% de la harina q' se consume en el país.

Uno de los argumentos expuestos por quienes se han opuesto a la instalación de este molino, es el de que gran número de braseros que actualmente trabajan en los muelles en la descarga de la harina importada, quedarán cesantes. Este es desbaratado con la información suministrada por el Ministro Garrón, en el sentido de

que se hará necesaria la fabricación de un molino de un millón doscientos mil sacos al año, para empezar el producto, lo q' requerirá 4.000 quintales de algodón procesado, haciendo necesario para su atención, un total de 40 a 50 personas fijas que aumentaría a 1.600 en tiempo de cosecha.

Claro está q' también tiene sus contras la instalación de esta nueva industria", agregó el Ministro. "Una de ellas, dijo, podría ser el perjuicio q' origina a quienes se dedican a la importación de harina. Al fabricarse el producto en Costa Rica, dejarán de devengar los dividendos q' eso les significa".

Terminó el señor Garrón diciendo q' a pesar de q' algunos opositores a la instalación de este nuevo molino de trigo, estuvieron a visitarla, no han expuesto todavía sus puntos de vista a los cuales se atienden para objeción sufuncionamiento.

"Estoy a la espera, dijo de q' lleguen a mis manos esas observaciones. Una vez q' las tenga en mi poder, procederé a estudiarlas para dar la opinión final".

Universidad tiene potestad para darse su gobierno

Los lectores están enterados de que el diputado Lic. Dubilio Argüello Villalobos, Presidente de la Comisión de Asuntos Varios, que conoció del proyecto de planificación, interpeló a todas las instituciones autónomas en relación con los dictámenes vertidos sobre ese proyecto. Concretamente, el señor Argüello preguntó a los institutos autónomos si están de acuerdo en q' su vinculación a la Oficina de Planificación sea obligatoria, como lo pretende el dictamen de minoría, o sea voluntaria, como lo dispone el dictamen de mayoría, del cual es uno de los firmantes el diputado Argüello Villalobos.

Reproducimos a continuación los conceptos principales de la respuesta dada por el Rector de la Universidad, Prof. Carlos Monge Alfaro, que dice así:

"En relación con la consulta q' usted tuvo a bien hacerme sobre las disposiciones insertadas en el proyecto de ley para crear la Oficina de Planificación, tendientes a establecer la vinculación entre ella y las instituciones autónomas, me es grato contestarle q' la siguiente manera:

La Universidad de Costa Rica, por disposición constitucional, está en capacidad y tiene potestad de darse su gobierno y administración propios. Por lo tanto, ninguna ley tendrá suficiente validez para desnaturalizar o variar el propósito y contenido del precepto constitucional en referencia. En lo q' atañe a sus programas de trabajo, casi todos ellos de carácter docente y de investigación, nuestra Alma Mater oceude a sus posiciones y acuerdos de los organismos competentes, según lo establecido por el Estatuto Orgánico de la Institución.

Claro está q' la Universidad de Costa Rica con frecuencia suscribe convenios con el Gobierno Central o con las instituciones autónomas, para actuar en forma integrada en el desarrollo de empresas de interés nacional. No podemos q' una ley obligar a la Universidad a enmarcar sus planes y programas dentro de normas legales q' no se alusen en forma precisa a las políticas y objetivos q' la propia institución se traza para cumplir con la misión q' que la sociedad le demanda.

Por otro lado, el proyecto de ley, en su artículo 1º, señala en forma concreta el ámbito o el radio de acción en el q' actuaría el organismo planificador, q' no es otro q' el correspondiente al desarrollo económico y social de Costa Rica. En efecto, el artículo 1º dice: "Para lograr el desarrollo económico y social de Costa Rica, en la forma más eficaz ésta se la Oficina de Planificación..."

Los programas elaborados y ejecutados por la Universidad de Costa Rica son de carácter educativo y científico, tendiente a formar juventudes, a preparar los cuadros técnicos y profesionales del país, a desarrollar lecciones de científicos, a investigar la realidad nacional, en una palabra, a cultivar las ciencias, las artes y las letras.

De lo dicho se desprende q' el ámbito inherente a la función universitaria es distinto por su naturaleza al ámbito dentro del cual

LLEGO EL DR. RUDERMAN, ECONOMISTA DE LA OSP

Acaba de ingresar al país el Dr. Armand Peter Ruderman, Ex perto en Economía de la Salud de la Organización Panamericana de la Salud.

El Dr. Ruderman viene a presar asistencia técnica a la Comisión Nacional para el Estudio de la Salud. Sus conocimientos estarán encaminados a una mayor comprensión de los problemas sanitarios y asistenciales, en cuanto al proyecto de su integración.

Analizará la situación actual de nuestros sistemas hospitalarios, tanto en el campo de la administración, como en la organización.

El Dr. Ruderman es Bachiller en Ciencias, Master en Administración y Master en Artes y Doctor en Filosofía, de las universidades de Harvard y Chicago.

Se ha desempeñado como Economista en el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos y ha sido Profesor de Economía de las universidades de Colgate (Nueva York) y Montana. Ha trabajado en la OIT. Es miembro de la Asociación Americana de Economistas, de la Asociación Americana de Salud Pública y de la Sociedad Real de Economistas de Inglaterra.

Ahora Muchos Usan Dentadura Postiza con más comodidad

FIXODENT, un agradable polvo alcalino (no ácido), mantiene las dentaduras postizas firmemente en la boca. Para comer y hablar con más comodidad, polvóre su dentadura postiza con un poco de **FIXODENT**. No queda en la boca ninguna sensación pegajosa. Contrarresta el "olor a dentadura postiza", — suaviza el alieno. Obtenga **FIXODENT** en cualquier Farmacia.

actuaría la Oficina de Planificación, caso de q' la creé la Asamblea Legislativa.

En cuanto a procesos de integración, la Universidad es correspondiente con el Gobierno Central en el desempeñamiento y funcionamiento de la escuela costarricense. Por tanto, mantiene íntimas relaciones con el Consejo Superior de Educación y con el Ministerio del ramo. Esto último, es obligatorio, de acuerdo con el artículo 77 de la Constitución.

Después hacer hincapié en q' de acuerdo con el artículo 84 de la Constitución Política, la Universidad de Costa Rica es una institución de tal fascinación dentro del conjunto de los organismos autónomos, q' no podría ser imposta por excepciones legales como se consideran en el proyecto de ley, a q' se refirió en la consulta planteada a mi escritorio.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Investigación de los cargos de Marshall contra funcionarios

La Presidencia de la República informó ayer q' en todos aquellos casos en q' las denuncias y cargos formulados por el Ministro de Seguridad Pública, Sr. Frank Marshall tengan información concreta y nombres propios, como es el caso del Mayor Silvano, el gobierno procederá a levantar las informaciones respectivas.

En cuanto a las denuncias interpuestas por el mismo Sr. Marshall contra el Secretario de la Comandancia en Jefe, Coronel José San Pedro Delcoro, se espera el informe su publicación.

LA ANEP CONOCERA HOY LA DIVISION DEL AGUINALDO

La Asociación Nacional de Empleados Públicos (ANEPE) conoce hoy el proyecto del Lic. Raúl Hess Estrada, Ministro de Economía y Hacienda, que tiene por objeto dividir en dos el pago del aguinaldo de los empleados públicos.

El caso lo presentará a la Junta Directiva el señor Jorge Barqueró, Presidente de la Organización.

La sesión de la Junta Directiva de la ANEP se llevará a cabo a las siete de la noche de hoy, en el Salón de Actos Públicos del Ministerio de Trabajo y Previsión Social.

Los Jueves en DIARIO DE COSTA RICA SUPLEMENTO "LA TERTULIA"

A LOS TENEDORES DE BONOS ELECTRICOS DEL 6 1/2%

SERIES "A" — "B" — "C" — "D" Y "E", DEL 7 1/2% SERIE "F" Y DEL 8% SERIES "H" — "I" — "J" — "L" Y "N"

Se les hace saber q' en el sorteo verificado el 13 de Setiembre de 1962, en las Oficinas del Banco de Costa Rica, resultaron favorecidos los siguientes títulos:

SERIE "A"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 105 — 319 — 320 — 467 — 488 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 101 — 341 — 390 — 442 — 472 —

SERIE "B"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 151 — 155 — 269 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 124 — 172 — 177 — 229 —

SERIE "C"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 130 — 201 — 214 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 10 — 134 — 282 — 342 —

SERIE "D"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 38 — 165 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 23 — 232 — 337 —

SERIE "E"

De ₡ 1.000.00 — El No. 17 —
De ₡ 5.000.00 — El No. 25 —

SERIE "F"

De ₡ 500.00 — El No. 20 —
De ₡ 1.000.00 — El No. 209 —
De ₡ 5.000.00 — El No. 11 —

SERIE "H"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 27 — 48 — 190 — 196 — 260 — 308 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 24 — 37 — 74 —
De ₡ 10.000.00 — Los Nos. 41 — 123 — 169 —

SERIE "I"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 31 — 78 — 155 — 177 — 330 — 335 — 341 — 460 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 36 — 151 — 152 — 187 — 215 — 363 — 385 —
De ₡ 10.000.00 — El No. 10 —

SERIE "J"

De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 13 — 128 — 174 —
De ₡ 10.000.00 — Los Nos. 20 — 25 —
De ₡ 20.000.00 — El No. 40 —

SERIE "L"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 49 — 75 — 102 — 127 — 165 — 178 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 56 — 139 — 152 — 154 —
De ₡ 10.000.00 — Los Nos. 13 — 15 — 82 —
De ₡ 20.000.00 — El No. 30 —

SERIE "N"

De ₡ 1.000.00 — Los Nos. 17 — 126 — 147 — 178 — 236 — 308 — 471 —
483 — 490 — 515 —
De ₡ 5.000.00 — Los Nos. 10 — 48 — 150 — 202 — 232 — 308 —
De ₡ 10.000.00 — Los Nos. 52 — 60 —
De ₡ 20.000.00 — El No. 1 —

Estos certificados serán pagados por el Banco de Costa Rica así: los de la Serie "A" el 15 de Octubre de 1962; los de las Series "B" — "C" — "D" y "E" el 1º de Noviembre de 1962 y los de las Series "F" — "H" — "I" — "J" — "L" y "N" el 1º de Octubre de 1962, de acuerdo con las condiciones impresas en los mismos.

BANCO DE COSTA RICA
MARIANO ZÚÑIGA O.
Gerente

COMPARIA NACIONAL DE
FUERZA Y LUZ, S. A.
E. W. RECKWITH
Tesorero

ERNESTO CALZADA R.
Agente Judicial Municipal

D. Agustín Gutiérrez Vice-Presidente y Gerente del Banco Centroamericano

El Dr. Daniel Tapia, Secretario del Banco Centroamericano de Integración Económica, dio una conferencia de prensa, a las siete de la noche de ayer, en el Gran Hotel Costa Rica, para anunciar que el señor Agustín Gutiérrez, de Costa Rica, ha sido nombrado Vice Presidente de la Institución.

El Dr. Tapia ha venido a nuestro país en representación del Presidente del Banco, Dr. Enrique Díaz, quien se encuentra en Washington, en una reunión del Fondo Monetario Internacional.

El nombramiento del Sr. Agustín Gutiérrez, según informó el Dr. Tapia, se produjo el día 12 de setiembre de los corrientes, por acuerdo de la Junta Directiva. Es importante hacer notar que la modalidad del Banco no tiene el cargo de Gerente, por lo cual, según su constitución el Vice Presidente, en este caso, don Agustín Gutiérrez, tendrá las funciones de Vice Presidente y Gerente de la organización. Es el segundo funcionario de la institución; el primero es el Presidente.

El Dr. Tapia manifestó a la prensa que se sentía muy orgulloso, tanto él, como el resto de los funcionarios de Banco, al tener entre sus funcionarios al Sr. Gutiérrez, distinguido banquero costarricense.

HABLA EL SR. GUTIÉRREZ

Don Agustín Gutiérrez, que fue presentado a la prensa ayer, manifestó que se sentía muy agradecido por el nombramiento. Tengo fe —dijo en su discurso— en la integración económica centroamericana. Hemos vivido asilados a lo largo de varios años. La Integración Económica será la solución de todos nuestros problemas y debemos llevarla lo más acelerado posible.

El Dr. Tapia declaró después que el Banco ha nombrado una Comisión para evaluar los programas llevados a cabo por la institución. Que el Banco cuenta por el aporte de los países miembros, que son de cuatro millones de dólares por cada país, del cual han sido aportados la mitad de cada uno y luego, con recursos externos, como son las donaciones del AID por dos millones de dólares.

Refiriéndose a una crítica del "Diario de Centro América", donde se decía que había preferencias para Nicaragua, por ser el Presidente de aquél país, el Dr. Tapia manifestó que la mecánica del organismo, el representante



CONFERENCIA DE PRENSA, ayer en el Hotel Costa Rica en donde se anunció la designación de don Agustín Gutiérrez, como Gerente del Banco Centroamericano de Integración.

llegamos hacia ningún país, por estar integrada la Junta Directiva por diversos países. Agregó que los doce créditos que han sido otorgados, han sido aprobados por unanimidad y que de ellos Nicaragua ha obtenido únicamente dos.

Atendiendo a una pregunta de nuestro redactor, el Dr. Tapia dijo que el Banco tenía Fondos Ordinarios y Fondos Especiales. Pero que había la posibilidad de establecer un Fondo Fiduciario de Desarrollo Social, para lo cual se estaba en conversaciones con la Alianza para el Progreso.

En cuanto a este aspecto, comentó que en la última reunión del organismo, el representante de la Alianza para el Progreso había manifestado todo el apoyo posible a esta petición, ya que

podría ser el Banco la institución de confianza para capitalizar una línea de créditos tendientes a fortalecer la infraestructura de nuestros pueblos. Se ha comentado —agregó—, de una suma de treinta y cinco millones de dólares para este tipo de programas.

En cuanto a la modalidad de los créditos, dijo el Dr. Tapia, que se están otorgando a mediano plazo, como de seis y cuatro de interés anual y a ocho años plazo.

Hay dos clases de programas: Proyectos de industrialización y proyectos de infraestructura. Que por el momento se ha dado paso únicamente a los primeros, pero que la institución estudia la posibilidad de dar paso a los de infraestructura en lo más breve posible.

EXONERACION

Valenciano Madrid, Quirós Mata, Ocampo Alvarado, Benavides Robles, Chaverri Ulloa, Quirós Castro, Murillo Saborio, Boalafos Boalafos Castro, Hernández Solórzano Saborio, Villalobos Campos, Arias Murillo, Paris Steffens y Muñoz Mora. Total 28 votos.

Dijeron no, los diputados Aguirre, Bulegarelli, Ramos Valverde, Galva Jiménez, Naranjo Carvajal, Ramírez Garita, Muñoz Bustos, Suñol Leal, Ruiz Fernández, Viquez Ramírez Guerra Baldarés, Benavides Murillo, Arguello Villalobos, Garto Jiménez, Jiménez Solano, Viquez Barrantes, Salazar Navarrete, Monge Alvarez, Flores Cárdenas, Cañas Escalante, Calvo Ortega, Solano Orfilla, Montero Castro, Espinach Escalante y Bermúdez Coward. Total

— VIENE DE PAGINA 11 —

24 votos.

OTROS ASUNTOS

El tercer debate fue aprobado el proyecto de autorización a la Junta de Educación de Liberia para vender unas propiedades y con el producto financiar la construcción del edificio escolar de la localidad.

El segundo debate fue aprobado la no ratificación de los contratos de refinerías de petróleo.

Y en primer debate fue aprobado el proyecto de presupuesto extraordinario y modificación al ordinario vigente, que distribuyen los 5 millones de dólares prestados por el Illinois Bank.

C 20 MILLONES ANUALES COSTARÁ AL PAÍS

EL MONOPOLIO DE UN MOLINO DE TRIGO

Con el propósito de conocer su criterio en relación con la instalación de un Molino de Trigo, buscamos a varios industriales de la harina, quienes nos hicieron las siguientes consideraciones:

“Existe una alarma general por la instalación de ese molino, ya que vendría a constituir un monopolio de la harina de Costa Rica.”

Se presume que como en el resto de los países de Centroamérica, el precio de la harina subirá en un 50% al ser producida en el territorio nacional, puesto que los sub-productos no tienen mercado suficiente como en los Estados Unidos y Canadá. Además el país se beneficiaría con el subsidio que le da el gobierno norteamericano a las harinas que se exportan, ventaja que se pierde desde el momento que lo que va a importar es trigo en grano, sobre el cual no habrá ninguna bonificación.

Si en Costa Rica se llegara a establecer un molino de trigo, nos encontrariamos en la misma situación de varios países Centroamericanos como Honduras, El Salvador y Guatemala, donde la harina vale un 50% más de lo que se pagaría puesta en los muebles, e importada directamente desde Estados Unidos o Canadá. Esto equivaldría proporcionalmente, a un costo de C 20 millones al año, que tendría que ser pagado por el pueblo consumidor de los productos derivados, pues en Costa Rica el consumo anual es de un millón de quintales de harina.

Quienes proponen la instalación de este molino, garantizan que el precio de la harina que producirá, será igual al precio actual de la harina comprada en los Estados Unidos y El Canadá. Pero nosotros preguntamos: ¿Se comprometen en todo momento a vender la harina al mismo precio que tendría la harina importada, puesta en los muebles de Puntarenas? ¿Con qué respaldan esa garantía? ¿Cómo van a garantizar ese precio?

Si el molino se llegara a edificar en Puntarenas, nos encontrariamos en el grave problema que muchos establecimientos dejarían de beneficiarse, puesto que el sistema de descarga del trigo se proyecta hace mediante sistemas neumáticos, que no requiere de brazaletes. Y no se puede decir que aumentaría el empleo de personal en un molino, por cuanto éstos son 80% automáticos y operan con un personal muy reducido.

Si el trigo es comprado en el exterior, nos preguntamos: ¿Cómo se va a producir un importante ahorro de divisas, cuando éste trigo debe ser pagado en divisas extranjeras o dólares?

Una de las cláusulas de los pro-

ponentes para el establecimiento de este molino, dice: “Que el establecimiento de un molino como el proyectado, implica una inversión total de más de C 20 millones”. Ningún beneficio será esta inversión para el país, puesto que en un año los consumidores de pan tendrían que desembolsar estos C 20 millones, en la forma que anteriormente explicamos.

¡Será por la sola razón de que los industriales del trigo que se pretenden establecer en Costa Rica, compran al CNP, el molino que posee, en la suma de ciento cincuenta mil dólares, o porque se le quieren a consumir un millón de quintales de maíz al año, que se permite el establecimiento de este monopolio! Esto último puede quedar en el nada, una vez que se llegue a la Integración Centroamericana, pues los sacos pueden ser traídos desde El Salvador o cualquier otro país.

Actualmente existen 60 molinos exportadores de harina, que ofrecen al comercio y los industriales, una variedad de diferentes grados, de la elaboración de pan, galletas, pastas alimenticias, etc. a los mejores precios y de calidades excelentes. Posiblemente no los podrán ofrecer, como no los pueden ofrecer los otros países de Centroamérica, donde existen molinos y para prueba de esto, nosotros estamos exportando esos productos.

Finalmente debemos manifestar que no creemos que sea conveniente industrializar a un país contra viento y marea, en perjuicio de los consumidores y del mismo país. Deseamos que el Ministerio de Industrias diera a conocer el contenido del Contrato, que aún no ha sido conocido por el pueblo”.

¿Sufre de cansancio?

Si se siente usted agobiado y falta de energía al terminar su trabajo diario? Consulte a su médico, quien seguramente le indicará las Pastillas McCoy para suministrar a su organismo las vitaminas A y D del Aceite de Hígado de Bacalao... Hierro para enriquecer la sangre... Calcio para los dientes y huesos... Fósforo y otros minerales esenciales, que lo ayudarán a recobrar las energías.

Pastillas McCoy
de aceite de hígado de bacalao

TARJETA

AL SEÑOR RODOLFO PETERS

En mi carta al señor Presidente de la República, en lo que a Ud. atañe, textualmente manifiesto:

“Este y algunos otros casos contaron con mi desaprobación; por ejemplo, el acuerdo del Consejo de Gobierno para que se nombrara a Rodolfo Peters Embajador en Colombia, a pesar de LAS RAZONES QUE TODOS LOS MIEMBROS DEL CONSEJO, VICEPRESIDENTES Y USTED, QUE, INCLUSIVO, MANIFIESTO QUE A ALEMANIA NO PODIA IR POR LA SERIE DE LIOS QUE TENIA. No obstante que todo ello no consta en las actas, aunque si en el informe de las mismas, el Ministerio de Relaciones Exteriores le solicitó al Honorable Gobierno de Colombia el “Agreement”, que fue otorgado, coincidiendo con el mandato de la Corte Suprema de Justicia que prohibía la salida del señor Peters, dando al traste con dicho nombramiento, pues de no haber sido así, lo tendríamos de Embajador de Costa Rica en Colombia”.

Así las cosas, es al señor Presidente de la República y a los citados Ministros a quienes debe Ud. pedirles las explicaciones.

En cuanto al último extremo, explíquele Ud. al país el por qué, no obstante haberse concedido a su favor el Beneplácito, no está desempeñando el cargo de Embajador de Costa Rica en la hermana República de Colombia.

Frank Marshall Jiménez

San José 17 de setiembre de 1962

LA CAJA COSTARRICENSE DE SEGURO SOCIAL

AVISA

A LOS VECINOS DEL CANTÓN DE TURRIALBA

Que recibirás Ofertas de Servicio para llenar tres plazas vacantes de AUXILIAR DE CONSULTORIO en el Hospital de Turrialba.

SALARIO INICIAL: C 384.00 mensuales

REQUISITOS:

1. Sexo femenino
2. Haber cursado y aprobado el tercer año de enseñanza secundaria.
3. Ser residente en el Cantón

La residencia deberá probarla los aspirantes mediante certificación extendida por la Jefatura Política del lugar.

Las fórmulas “Solicitud de Empleo” se entregaran en la Sección de Personal de la Caja, o en la Administración del Hospital de Turrialba a partir del día lunes 17 hasta el día viernes 21 de setiembre del año en curso. Las pruebas se realizarán el sábado 22 de setiembre a las ocho horas en el Hospital de Turrialba.

setiembre 12 de 1962

TECNICO NORTEAMERICANO NO RECOMIENDA LA ELABORACION DE LA BAUXITA EN COSTA RICA

El Dr. Evert Just, técnico norteamericano en materia de bauxita, que se encuentra en Costa Rica haciendo estudios sobre esta materia, celebró ayer una interesante reunión con varios di-putados de San José de El General, a fin de exponer sus puntos de vista acerca de las posibilidades existentes para la elaboración en nuestro país, de ese mineral.

De las consideraciones hechas por el Dr. Just se desprende que no es beneficioso para Costa Rica la instalación de plantas para la elaboración de este mineral, en Pérez Zeledón, pues los costos de

producción por concepto de electricidad y materias químicas, son sumamente elevados.

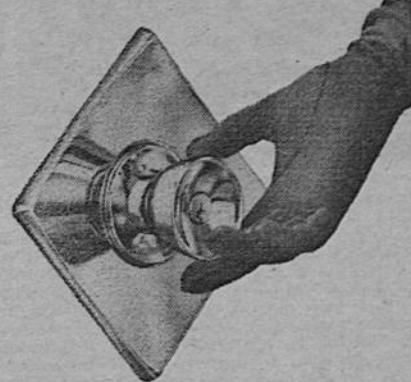
Deschó toda posibilidad de que en Costa Rica haya posibilidades para la explotación del aluminio, pues sería un centavo de dólar por cada libra, la ganancia que derivaría nuestro país. Agregó que a pesar de que nosotros disponemos de la ventaja de los bajos costos de braceros y de tener en una zona cercana la vetta del mineral, esas cualidades no son suficientes para compensar los altos costos de importación de maquinaria y materias químicas que deben ser importadas.

De acuerdo con los estudios que

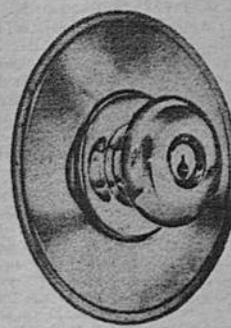
el destacado técnico ha llevado a cabo, ha logrado formar criterio acerca de la mejor manera cómo debe hacerse país explotar la bauxita localizada en el Valle de El General. Las recomendaciones que al respecto tiene, las hará el lunes próximo en una reunión conjunta que celebrará con el señor Presidente de la República, y el Ministro de Industrias, Lic. Hernán Gómez S.

Más tarde domingo visitará la localidad de San José, con el propósito de realizar un último análisis y elaborar en esta forma el informe que al respecto le ha pedido el Ministerio de Industrias, por quien fue traído al país.

CERRADURAS SCHLAGE



*Decorativas
y resistentes!*



KOBERC

MANTRAPE EL MAGO



Por LEE FALK y PHIL DAVIS

EL FANTASMA



ADIVINADORA LOGRO ACUMULAR 470.000 DOLARES

Actuaba desde Venezuela y tenía conexiones en los países bolivarianos

Por LUIS SERRANO REYES
CARACAS, Venezuela. (ORBE) — Con un consultorio "médico sentimental", una persona logró acumular medio millón de bolívares, o sea 470.000 dólares, en el curso de sólo cuatro meses. Los informes policiales venezolanos indican que Raquel María Vásquez de Aponte recibía consultas sentimentales de personas residentes en cinco países suramericanos. La "doctora" cobraba dos dólares por consulta que le era hecha por correo.

Esta nueva "adivinadora", que no es la primera que logra cuantiosos ingresos utilizando sus conocimientos de "magia" y predicción del porvenir, se hallaba instalada en uno de los más pobres barrios de Caracas, Parroquia de San Juan, pero en contraste con el ambiente de humedad que allí reina, Raquel María Vásquez de Aponte, mantenía un lujo apartamento con varios apartamentos sumamente decorados y distribuidos en tal forma que le dieran cabida a los numerosos visitantes que diariamente la buscaban con el ánimo de hallar consuelo a sus dolencias sentimentales.

Segundo en el curso de los últimos días fueron descubiertas las actividades de la "doctora", se comprobó que había ingresado a Venezuela apenas 15 meses, en calidad de "turista", pero logró burlar la vigilancia de las autoridades de extranjería, y permaneció oculta dedicándose a sus lucrativas negociaciones de "magia", predicción del porvenir, y consultas sentimentales, y logrando así bien pronto una enorme clientela no sólo en Venezuela.

sino en el exterior, ya que publicaba frecuentemente avisos en la prensa, con halagadores posibilidades de "resolver" cualquier problema sentimental".

LA XII CONFERENCIA DE LA UNESCO

Carácter regional de las actividades de educación

PARÍS. — La característica principal del proyecto de programa y presupuesto para 1963... 1964 que el Director General interino señor René Maheu sometió a la consideración de la próxima Conferencia General de la Unesco consiste en la acentuación del carácter regional de las actividades. En la introducción el señor René Maheu señala que "con frecuencia se ha hablado de los peligros de la descentralización de la Unesco, pero cualquiera que sea el valor teórico de tales conceptos, el caso es que el problema ha sido resuelto en la práctica". Un conjunto de actividades tan vasto y diverso como las que la Unesco tiene a su cargo y el mantenimiento del relaciones con los organismos de la Asistencia Técnica y del Fondo Especial, exige dispositivos administrativos colocados fuera de la sede central de París.

En cuanto al contenido puede decirse que los resultados de las conferencias de ministros en marzo pasado y la fijación de las necesidades escolares de África, los Estados árabes, Asia y América, han sido fundamentales para definir los sectores claves en que la acción de la Unesco deberá des-arrrollarse con un mayor impulso y en armonía con el esfuerzo gubernamental.

Sus detalles abarcan tanto a la enseñanza técnica como a la lucha contra el analfabetismo y al planeamiento. Para responder a las exigencias urgentes de la Asistencia Técnica y el Fondo Especial, en el campo de la enseñanza técnica, el Director General de la Unesco se ha visto obligado a proponer un refuerzo de las actividades generales del programa en este sector.

En la lucha contra el analfabetismo, donde hasta la fecha la Unesco se redujo a la formación de especialistas y al asesoramiento, la decisión adoptada por la Asamblea general de las Naciones Unidas ha abierto posibilidades insospechadas. La Conferencia General de la Unesco en noviembre próximo deberá pronunciarse sobre el plan de diez años para reducir en un cincuenta por ciento los porcentajes de illiterados. Más de 700 millones de adultos no saben ni leer ni escribir y la liquidación de esa plaga tan grave en el desarrollo cultural y económico exige el empleo de recursos importantes de origen nacional e internacional para encontrar métodos adecuados y dar a esta empresa la continuidad indispensable.

Freír el programa en el campo del planeamiento la presentación sobre bases regionales de las actuales actividades y la creación en París de un Instituto Interna- cional encargado de formar especialistas de alta nivel, única forma de dar al planeamiento la base intelectual y administrativa necesaria a la labor de investigación, que luego de realizarse,

Sociales de DIARIO DE COSTA RICA

FECHAS DE AMERICA

DAY DE CHILE



Sra. LUZ MARIA VARGAS ECHEVERRIA

La República de Chile celebra hoy la fecha de su emancipación política.

Hace 152 años el grito de libertad de este pueblo tan admirado y tan querido, vibró en los altos picachos de Los Andes y su eco reverberó en el mundo entero. Y sigue reverberando a través de los años en constantes mensajes de cultura, de progreso y de civismo.

Los costarricenses tenemos que sentir siempre sinceros motivos de reconocimiento por la nación chilena. De sus universidades, a través de grandes profesores costarricenses educados en Santiago, recibimos positivas luces de ciencia y de cultura.

Y Chile, tierra de héroes, patria de estadistas, casa de caballeros, jardín de mujeres bellísimas, manantial de hidalguías, urna de civismo y ejemplo de las más nobles palpitaciones de la vida, se impone ante el mundo con fuerza propia y edificante.

Por eso son nuestras palabras de homenaje a la nación inmortal.

En esta fecha le rendimos tributo de cariño a la gentil colonia chilena residente en nuestro país, y en forma muy especial le presentamos nuestro saludo, respetuoso pero muy cordial, al Excelentísimo señor Embajador de Chile en Costa Rica, don Moisés Vargas Vida.

Y para prestigiar este cuadro publicamos con el más vivo placer la fotografía de la señorita Luz María Vargas Echeverría, linda hija del señor Embajador de Chile. Una auténtica flor chilena aroma con su prestigio nuestra página. Sinceramente lo sentimos así.

Sr. Carlos Patterson y Sra.

Sra. Neolia Arbuola de Hernández

El distinguido caballero don Carlos Patterson y Sra. se encuentran entre nosotros disfrutando de unas vacaciones al lado de sus familiares.

Don Carlos viene también al Congreso Filatélico del cual es miembro.

Les hacemos llegar nuestro saludo de bienvenida, deseándoles unas felices vacaciones.

Sra. María Marta Alvarado

Procedente de México llega a nuestro país a pasar unas vacaciones la encantadora señorita María Marta Alvarado Vargas.

La saludamos y le deseamos una estancia muy feliz.

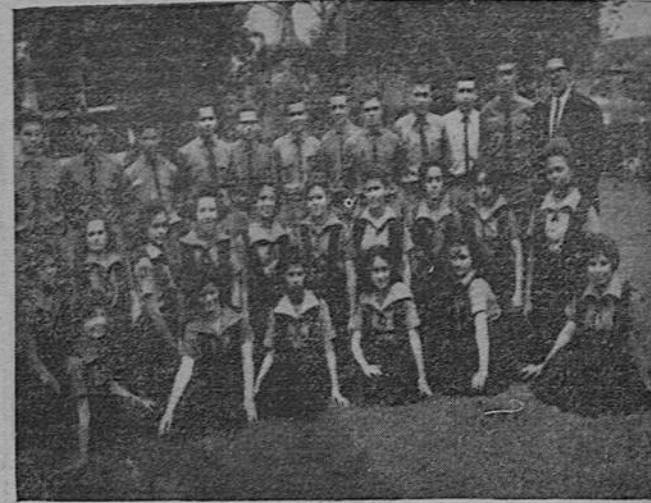
Películas Documentales sobre el Japón

En el Paraninfo de la Universidad del Sr. Ministro del Japón habrá una exhibición de películas sobre el Japón el martes 12 de setiembre de 1962 a las 8 p. m.

Agradecemos mucha tan querida invitación.

(Por DELFINA COLLADO)

Futuros bachilleres del Liceo José J. Vargas Calvo



Publicamos hoy la tercera y última sección del Quinto Año del Liceo José Joaquín Vargas Calvo en nuestra sección de "Bachilleres del Mañana", a cuyos integrantes repetimos nuestros augurios de éxito. El paso que estos y muchos jóvenes como ellos en un futuro no lejano, darán hacia un mejor cumplimiento de su misión en la vida, tiene especiales matices de ilusión el anhelado día de graduación, y de nervioso suspense el día de las pruebas, todo lo cual crea un verdadero afán de superación hacia la primera meta de importancia: el título de bachilleres. Pero más que el significado externo debe entender este paso como la marca de una nueva etapa de personalidad.

Los jóvenes estudiantes que en la foto vemos sonriendo hacia un futuro mejor son: las señoritas Luz M. Alvarado Gutiérrez, Liliana Alvarado Núñez, Aida Araya Brizuela, M. Emil-

lia Badilla Nonestel, Catarina Gómez Quirós, Cruz de M. González Soto; Ana Cecilia Jiménez Arce, Beatriz Mercedes Pardo Sánchez, Sara Lucía Ramírez Picado, Juliana Elizabeth Reyes Peralta, Miriam Rodríguez Villalobos, Miriam del Carmen Salas Muñoz, Marjorie Smith Venegas, Aida Elisa Tristán Guido, Daisy Fernández Chinchilla y Francella Shaw Chambers. Los muchachos son: Jorge Aguilar Arguedas, Alvaro Cortés García, Carlos R. Escalante Pignani, José A. Flores Orellana, Fco. Javier Hidalgo Azofeifa, Wagner Leal Castillo, Ricardo Méndez Alfaro, Edgar Mora Hernández, Marco A. Rojas Vargas, Rodolfo Sancho Rojas, Franklin Sequeira Ortiz, Gerardo Suárez Santos, Luis A. Sáenz González, Benito Haslam Pineda y Manuel Sédiles granera.

Así pues, nos despedimos de los quintos años del Vargas Calvo y hasta la vista.

Programa

1. La Agricultura del Japón (Español, color, 28 min.)

El agricultor japonés de hoy ha desarrollado una eficiente combinación con la maquinaria y las labores manuales hasta producir una cuantiosa abundancia de productos agrícolas. En todas las cuatro estaciones el lleva una vida activa, como nos muestra esta película, tanto en el campo como en su comunidad. La búsqueda de nuevas tierras está ahora somiendo la forma de un inmenso proyecto.

2. Industria Eléctrica (Español, color, 12 min.)

Esta película nos muestra la manufactura de focos eléctricos, radios, transistores, refrigeradoras y locomotoras eléctricas, todo lo cual es necesario para nuestra vida diaria.

3. El Japón Turístico (Inglés, color, 27 min.)

Una pintoresca descripción de las atracciones turísticas de las principales ciudades tales como Tokio, Nikko, Hakone, Kamakura, Osaka y Kyoto, mostrando el mundialmente famoso baile de los Cerezos en Kyoto y la fama de Títeres única en su género, en Osaka.

4. Canciones Infantiles del Japón (Español, 29 min.)

Una colección de canciones infantiles llenas de melodías cantadas por los niños con un fondo de la colorida y bella naturaleza del Japón. Esta película ganó el primer premio en Buenos Aires, Argentina.

Sra. Ana Virginia Vargas Román

Chicó la cip de su matrimonio la encantadora señorita Ana Virginia Vargas Román, a la que deseamos por su gran motivo toda clase de felicidades.

Sra. Elena Gurdíán de Odio

Estará muy congratulada hoy, celebrando la fecha de su cumpleaños, la distinguida señora Eleña Gurdíán de Odio.

Le deseamos muchas felicidades en unión de los suyos.

Cumpleaños de la amiguita Marisela Ruiz Monge

La encantadora amiguita Marisela Ruiz Monge, hija del distinguido hogar formado por don Oscar Ruiz Centeno y doña Marina Monge de Ruiz, celebra la fecha de su cumpleaños, 6 años llenos de encanto y alegría.

En la casa de su abuelita Marina Monge de Ruiz en Cartago, le ofrecerán una fiesta con gran motivo a la que asistirán sus amiguitas.

Le deseamos a Marisela en este día, toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Te de las Damas Diplomáticas y Extranjeras

El te de las Damas Diplomáticas y extranjeras se efectuará el próximo lunes en la Embajada de Francia, cedido gentilmente por la Embajadora de Francia Sra. Antoniette de Perier. Se ofrecerá por las gentiles señoras, Baronesas Leonor de Bonnemaison y Charlotte de Reik.

Dirección: Cartetera a Lourdes, pasando la línea del tren, 100 vs. al Este.

"Los 3 Reyes" llegan el próximo miércoles

Definitivamente, el próximo miércoles arribarán al Aeropuerto El Coco, procedentes de ciudad de México y de paso a Suramérica y Europa los conocidos y populares artistas de R. C. A. Victor "Los 3 Reyes" que inauguran la famosa primera voz de Hernando Avilés y los hermanos Raúl y Gilberto Puente.

Les deseamos un éxito inmejorable en sus actuaciones.

Gran Baile de Independencia

La Directiva de Egresados del Liceo San José, tiene el gusto de invitar a Ud. y familia al Gran Baile de la Independencia el sábado 15 de Setiembre de 1962 a las 9 p. m. en la Casa Llibanes, el cual será amenizado por la Gran Orquesta de Luis Barahona y sus caballeros del Ritmo.

Cumpleaños de la amiguita Ileana María Pinto Macaya

La encantadora amiguita Ileana María Pinto Macaya cumple años en el día de hoy. Es hija del distinguido hogar formado por el Ing. Carlos Pinto y don Mariana M. de Pinto.

Le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Gran Baile de Carnaval del 4º Aniversario del Club Spot Huracán

El próximo 15 de setiembre se llevará a cabo el gran baile de Carnaval del 4º aniversario del Club Sport Huracán que tendrá lugar en la casa de habitación del señor don Leónidas Martínez situada del Dólar 75 varas al Norte en Cinco Esquinas de Tibás a las 8 p. m.

Sra. María del Milagro Barrantes

Celebra la fecha de su nacimiento en el día de hoy la gentil señorita María del Milagro Barrantes a la que hacemos llegar nuestro saludo de felicitación.

Nacimiento de una nueva Heredera

El distinguido hogar de los señores esposos don Rodrigo Hernández Chavarría y doña Alicia Lutschamung de Hernández, se ha engalanado con la llegada de una preciosa hijita.

Toda clase de felicidades deseamos a la chiquitita en nombre de sus felices padres.

Inauguración del busto del Paladín, General Bernardo O'Higgins



La Municipalidad de San José y el Instituto Cultural Costarricense - Chileno tuvieron ayer el acto oficial de la inauguración del busto del Paladín de la Libertad de la República de Chile, General Bernardo O'Higgins, en el Jardín de los Pioneros, lado norte del Parque Morazán.

BERNARDO O'HIGGINS

En esa constelación de grandes hombres americanos que lucharon por la independencia del nuevo mundo con su propia brilla la figura vigorosa de Bernardo O'Higgins, padre de la patria chilena. Hijo del Virrey del Perú, Ambrosio O'Higgins y de Isabel Riquelme, chilena, no se detuvo ante el empuje de sus ideas de libertad nacidas al calor de un Francisco Miranda y de la lectura de los principios revolucionarios en boga durante los años de su permanencia en Europa a fines del siglo XVIII.

Como miembro del primer congreso nacional, al lado del pensador Manuel de Salas, O'Higgins, a partir de 1811, inicia su rápida ascensión dadas sus dotes de intelectual brillante y militar valeroso. Desde su posición de dirigente radical, aúna sus esfuerzos a los de sus compatriotas en pro de la causa emancipadora. Cuando los españoles hicieron la llamada Patria Vieja, después de la heroica lucha en Rancagua, O'Higgins cruza Los Andes y al otro lado se encuentra, con ese otro coloso, José de San Martín.

La liberación definitiva de Chile se gesta desde el momento en que ambos generales señalan el destino del llamado Ejército de Los Andes. Se suceden las batallas de Chacabuco y Maipú, la primera bajo las órdenes de O'Higgins, la segunda bajo las de San Martín.

Y O'Higgins, después de esta segunda victoria, abraza a su gran amigo y le dice: "Gloria al salvador de Chile".

Ya en el alto puesto de director supremo, después de Maipú, O'Higgins orienta su labor administrativa como él juzga, sirve mejor a la Patria. Le corresponde firmar el acta de la Independencia en 1818, dos años más tarde, después de pronunciar las palabras: "De estas cuatro tablas penden los destinos de América", despidiendo a las naves que van con San Martín a liberar el Perú.

Con gesto patriótico, entrega en 1823 el mando, pues comprende que de no hacerlo, graves sucesos podrían venir a perturbar la paz de su amada Patria.

Es entonces cuando dice valientemente: "Tomad de mí la venganza que queráis. Aquí está mi pecho". Su pueblo comprendió entonces la grandeza de aquel caudillo que durante más de diez años se había entregado al lleno a la noble causa de forjar una Patria digna para todos. Y entonces un viva O'Higgins resonó en la sala donde tenía lugar aquella dimisión.

Absuelto de toda culpa, después que fué sometido a un riguroso juicio de residencia, el ilustre patriota, voluntariamente se alejó al Perú, donde terminó sus días en 1842. Había nacido en 1776 en Chillán, Chile.

La señora Embajadora de Francia, doña Antoniette de Perier, con la señora Charlotte de Reik



En la Embajada de Francia, cedida gentilmente por doña Antoniette de Perier esposa del embajador francés, fué ofrecido el té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras por las gentiles señoras doña Charlotte de Reik y la baronesa doña Leonor de Bornemissa.

La reunión estuvo muy animada habiéndose ofrecido un exquisito té, servido gentilmente por las anfitrionas.

En la fotografía aparece la Sra. de Perier con la señora Charlotte de Reik, a las que saludamos atentamente.

Mesas té en el Salón Señorial

El próximo miércoles en el Salón Señorial habrá un té organizado por damas de nuestra sociedad con fines benéficos.

El valor del boleto es de .. € 10.00 con derecho a participar en la rifa de tres valiosos obsequios; el primer número es una sortija de brillantes.

Té de las Damas Rotarias

El próximo miércoles 18 de los corrientes se efectuará el té de las Damas Rotarias, a las tres de la tarde en la residencia de la señora doña Lourdes de Malo.

Cumpleaños de la gentil señora doña Augusta de Vargas Méndez

Celebra hoy la fecha de su natalicio la gentil señora doña Augusta de Vargas Méndez, quien rodeada de sus familiares y amistades lo festejará con un té en su residencia.

DIARIO DE COSTA RICA, al concretar tan grato acontecimiento, le desea toda clase de felicidades.

Sra. doña Norma de Odio

Saludamos atentamente a la gentil señora doña Norma de Odio con el grato motivo de celebrar en el día de hoy la fecha de su cumpleaños.

Le saludamos atentamente.

Garden Club de Liberia

En la residencia de doña Mariana de Estrada el próximo miércoles 22 de setiembre, habrá una fiesta de despedida de soltera que el Garden Club de Liberia, ofrecerá a su compañera la gentil señorita Mayra Cláchar Zúñiga con motivo de su próximo matrimonio con el caballero doctor Fernando Berdú go Ayales.

Les deseamos a los futuros contrayentes toda clase de felicidades en su futura vida matrimonial.

La Junta Directiva de la Asociación Nacional de Empleados Judiciales

Interesada como está en lo gran la unión de todos los servidores judiciales, ha dispuesto celebrar su primer acto social al que se están invitando a todos los servidores judiciales del país.

Celebrarán un grandioso baile que se efectuará en los amplios Salones de la Casa Llanes, en el Paseo Colón a las 21 horas del 28 de setiembre.

A este acto han sido invitados todos los señores Magistrados y todos los demás funcionarios del Poder Judicial.

El baile será amenizado por una magnífica orquesta.

Las invitaciones pueden ser retiradas en las siguientes oficinas: Alcaldía Primera Civil, con los señores Carlos Ruíz y Mario González Viales; Juzgado Segundo Civil con el Sr. Félix Gutiérrez Sequera y en la secretaría de la Asociación, Agencia Judicial de Pensiones Alimenticias, con el Sr. Francisco Roldán Pérez.

Cumpleaños de la Amiguita Lilia María Dobles Acuña

La encantadora amiguita Lilia María Dobles Acuña, hija de los distinguidos esposos doña Rodríguez Dobles Rojas y doña Cecilia Acuña de Dobles, se encuentra en el día de hoy celebrando la fecha de su natalicio.

Deseamos a la simpática amiguita toda clase de felicidades en este día, en unión de los suyos.

LA MEJOR para los Niños

Contains 5 vitamins and 10 minerals

AVENA QUAKER INSTANTANEA

Sra. ABIGAIL DE GARCIA



La distinguida señora doña Abigail León de García, celebra en el día de hoy la fecha de su cumpleaños, rodeada de cariño de sus familiares y amistades.

DIARIO DE COSTA RICA al concretar tan grato acontecimiento, le hace llegar sus felicitaciones muy sinceras.

Sra. Florence Shelby de Argüello



Rodeada del cariño de los suyos celebra en el día de hoy la fecha de su natalicio la encantadora señora doña Florence de Argüello, a la que hacemos llegar nuestro sincero mensaje de felicitación y cariño.

Ana Cristina

Novedoso té de la Escuela Nueva

El hogar de los distinguidos esposos don Benjamín Mesa Castro y doña Carmen María Echandi de Mesa se ha engalanado con la llegada de una encantadora muñequita que lleva el nombre de Ana Cristina a la que deseamos toda clase de felicidades en su vida.

Las alumnas y amigas presentarán este novedoso desfile, para el que hay que inscribirse, pues serán premiados los mejores.

Pueden ser de diferentes estilos, de encaje, de jardín, encaje, labores, bordado, infantiles y para el mundo en su día de aniversario.

Se invita a las señoras que quieren participar a que se inscriban en la Escuela Nueva los días 18, 19, 20 y 21 del presente mes.

Sra. Juilleta Balma Esquivel

Celebra hoy el día de su cumpleaños la encantadora señora Juilleta Balma Esquivel, a quien le deseamos con tan grande cariño toda clase de felicidades.

MISA DE NOVENARIO

EN SUFRAGIO DEL ALMA DE

MANUEL ARDON JIMENEZ

Su esposa: Alice Martínez vda. de Ardón,
sus hijos José Manuel y Alice de Castro e hija
y demás familia,

Invitan a sus amistades a la misa que se oficiará mañana jueves 20 de setiembre a las 9 a.m. en la Catedral de esta ciudad.

La asistencia a este acto se le agradecerá eternamente.

Alajuela, 19 de setiembre de 1962.

Sr. Enrique Fonseca Zúñiga

Ayer regresó al país el caballero don Enrique Fonseca Zúñiga, quien asistió como delegado, de los radioaficionados de nuestro país, a la tercera Convención de Radioaficionados Centroamericanos.

Lo saludamos atentamente.

Sr. don Alejandro Pozuelo y Sra.

Para México y los Estados Unidos salió hoy don Alejandro Pozuelo y su señora doña Flora de Pozuelo.

Los despedimos atentamente y les deseamos muy feliz viaje.

Sra. doña Elena de Zeledón

Procedente de Nueva York donde radica desde hace bastante tiempo viene a pasar una temporada en compañía de sus nietecitos, la distinguida señora doña Elena de Zeledón.

Le deseamos toda clase de felicidad esperando que pase unos días muy felices en Costa Rica.

Alegrias Hogareñas

El distinguido hogar de don Francisco Vanoli y su señora Hilda Alvarado de Vanoli se encuentra de gala con la felicidad de una preciosa niñita.

Los felicitamos con mucho cariño, deseándole toda clase de felicidades en unión de sus hermanos los gemelitos Patria y Francisco.

Bautizo de Yolanda Patricia

En brazos de don Rafael A. Arguedas Ferreiro, Presidente de la Junta de Educación de San José y de la distinguida señora Claudia Castro Monge, fue llevada a la pila bautismal la niñita nacida en el hogar de don Arnoldo Castro Rojas y su señora esposa doña Margarita Bonilla de Castro. A la chiquitina le fué impuesto el nombre de Yolanda Patricia de la Trinidad.

Muchos años de felicidad en unión de sus padres y hermanitos le deseamos a la nueva cristianita.

EL GALLO*
quita los
CALLOS
en SOLO 3 días

El Gallo la alivia el dolor de sus callos al instante ... penetra hasta su base y desaparece el callo por completo. Al mismo tiempo estimula el crecimiento de la nueva piel por debajo del callo.

Para callos y callusedas, incluye siempre en El Gallo ... en parches plásticos, o en líquido.



Cumpleaños de Ana Virginia Fournier Fazio

La encantadora amiguita Ana Virginia Fournier Fazio, hija del hogar formado por don Fernández Fournier y su estimada señora doña Virginia Fazio de Fournier, celebra en el día de hoy la fecha de su cumpleaños.

Los felicitamos con mucho cariño deseándole toda clase de felicidades en unión de los suyos.



Inauguración del busto del Paladín, General Bernardo O'Higgins

La Municipalidad de San José y el Instituto Cultural Costarricense-Chileno invitan al acto oficial de la inauguración del Busto del Paladín de la Libertad de la Región de Chile, General Bernardo O'Higgins, que tendrá lugar el lunes 17 de setiembre a las 10:30 en el Jardín de los Pioneros, lado Norte del Parque Morazán.

Balcón de Belleza

Por Jeanne D'Arcy.
(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).



Falleció el viernes don Gonzalo Antillón Calderón

El viernes en la madrugada falleció el caballero don Gonzalo Antillón Calderón, confortado con los santos sacramentos. Sus funerales se efectuarán en la Capilla de las Animas a las 4 p.m. y luego sus restos fueron llevados al Cementerio General.

Al comunicar tan triste noticia, hacemos llegar nuestro sentido pésame a su esposa Lilia Pérez de Antillón, sus hijos Leocadio y Esperanza de Larraín, Gonzalo y Emelie de Antillón, Atílio y Lili de Vizeny; Rodríguez y Hilda Antillón Clemente y Fernando Antillón Pérez, nietos, sobrinos y demás deudos.

Alegrias Hogareñas

El nacimiento de una encantadora niñita Dayla María, engalana el hogar de los distinguidos esposos Doctor don Orlando M. Sesin y su gentil señora Hilda Sequeira de Sesin.

Le deseamos toda clase de felicidades a la niñita en unión de sus padres.

Aunque este uno a dieta, conviene tomar un buen desayuno como éste por ejemplo, que tiene por base media taza de yuca real de alto valor proteinico que proporciona 250 calorías por ración.

ALGO SOBRE LAS CALORIAS Y LA COMIDA

¿Se va a poner usted a dieta? Todas las mujeres del mundo creen que en una forma o en otra lo estamos. Parece que es un pasatiempo femenino universal. Pero antes de que vaya a padecer hambre inútilmente, es conveniente que sepa algo acerca de las calorías, que son las que controlan el peso. Si ingiere usted más de las debidas, engordará. Si no, verá que adelgaza.

CONSEJOS UTILES.

No es tan fácil como parece, sin embargo. Muchas personas hablan de las calorías sin saber lo que son ni para qué sirven. He aquí en forma de preguntas y respuestas, algunas cosas que conviene saber lo que son ni para qué sirven. He aquí en forma de preguntas y respuestas, algunas cosas que conviene saber al respecto.

¿Qué es una caloría?

—Es la unidad que se emplea para medir el valor del alimento como combustible o los requerimientos de energía del individuo.

SON NECESARIAS?

—Las calorías son necesarias para la buena salud. La primera función del alimento es proporcionar energías, en forma de calor y trabajo. Sin combustible no puede subsistir la vida. Por lo tanto hay un mínimo de calorías indispensables para la buena salud.

—¿Qué contienen calorías todos los alimentos?

—Los alimentos que contienen proteínas, grasas y carbohidratos, proporcionan calor, que se puede medir en calorías. Hay alimentos, como los cereales, que proporcionan menos calorías.

COMO CONTAR LAS CALORIAS

—Por qué varía el número de calorías que requiere cada individuo

—Los requerimientos calóricos de una persona dependen de su edad, sexo, tamaño y actividades.

—Por ejemplo, un hombre de estatura y peso normales, que estuviera todo el día sentado, revisando los conocimientos de embarque de la carga de un tren, consumiría menos calorías que otro que hubiera estado cargando esos carros durante el mismo número de horas. En otras palabras, en igualdad de peso y otras condiciones, necesitaría menos calorías.

HAY QUE SABER COMER

Para adelgazar, sugerimos que tome usted un buen desayuno, que no suprima un almuerzo ligero, pero que no coma de masado por la tarde, y si lo necesita, puede tomar un bocadillo antes de acostarse. No olviden tampones: estos: Entre comidas, puede tomarse algún té delgado, café negro o caldo sin grasa.

Es muy útil contar con una tabla de valores calóricos de los alimentos para saber lo que contiene comer en cada caso. Es decir, poder formular dietas adecuadas al sexo, edad, peso y estatura de cada quien, sin olvidar la clase de actividad que se desarrolle.

Sr. Juan Roafol Jiménez y Señora

Sra. María Eugenia Leiva de Ortiz

Rodeados del cariño de los suyos festejan la fecha de su matrimonio los distinguidos esposos don Juan Roafol y Sra. Ofelia Ulloa de Jiménez.

Le deseamos toda clase de felicidades en unión de los suyos.

Sumamos nuestra cordial felicitación a las muchas que recienden en el día de hoy, la señora de Sra. María Eugenia Leiva de Ortiz quien se encuentra celebrando la grata fecha de su natalicio.

Rayo cayó sobre la Penitenciaría

La rayera de ayer sobre la Mezeta Central, causó alarma en la población según comprenderon nuestros redactores.

Los rayos provocaron la destrucción de árboles en Escalón, Santa Ana, Sabanilla, Aserí y otros puntos. Felizmente no se produjeron desgracias personales y todo se redujo al lógico te-

mor provocado por la intensa lluvia y la rayera.

—oo—

Sin embargo un rayo estuvo a punto de causar una tragedia colectiva en la Penitenciaría Central, donde un potente rayo des- truyó las instalaciones radiales

de la Central de Comunicaciones del Gobierno. La Central de Comunicaciones está instalada en el segundo piso de la Penitenciaría, en el mismo recinto donde funciona la Sección de Radio Patrullas, en el frente del Edificio Carcelario.

El rayo destruyó totalmente las instalaciones de la torre de

transmisión y recepción, dañando a los tubos y transformadores. Los aparatos todos sufrieron daños que aún en horas de la noche no podían ser reparados. La Central de Comunicaciones perdió totalmente contacto con las Comandancias del resto del país.

Si el rayo, era el comentario entre quienes oyeron la noticia, se hubiese desviado un po-

co en su trayectoria, pudo haber provocado una catástrofe de proporciones. A Dios gracias, si bien hubo pérdidas materiales cuantiosas, no se registraron vidas.

—oo—

Otro rayo, cayó en las cercanías de las Oficinas Centrales del INVU, destruyendo las redes eléctricas de esa sección central de la capital.

DIA DE INCENDIOS AYER

Ayer fue un día de incendios. La Central de Bomberos reportó tres en la capital. Todos de-

jaron un saldo de daños cuantiosos. La primera quincena de setiembre había sólo presen-

tado dos siniestros de proporciones regulares. La segunda quincena ha comenzado dando mayores trabajos a los bomberos.

—oo—

A las 9:10 de la mañana se quedó en barrio Aranjuez una camioneta del Instituto Nacional de Seguros. El rompimiento de una cañería de gasolina provocó el incendio que consumió totalmente el vehículo.

—oo—

A las 14:20 en las cercanías de la Escuela Juan Rafael Mora, casa de doña Rosa Chaves, se quemó totalmente un closet con ropa y joyas. El fuego apareció misteriosamente; el closet se encontró cerrado bajo llave. Los daños fueron totales.

—oo—

El último incendio del día se produjo a las 15:10 en las cercanías de la Marinilla cuando debido a un corto circuito en el sistema eléctrico se quemó parte de la casa de doña Elena Estquivel Valverde.

—oo—

El deceso de estos funcionarios públicos produjo consternación entre los empleados de Tributación Directa, donde ambos eran muy estimados. Altos empleados de e-

se de Departamento, dieron toda clase de facilidades a los fa-

miliares a fin de ayudarles en tan penosa situación.

Nuestro pésame a los familiares de las víctimas.

COSAS QUE EMOCIONAN

Interrogatorio con Silencios

No es de leyenda nuestro personaje, ni su estancia se prestaría para propagarla turística.

Es simplemente un muchacho común, bien vestido, de un andar parsimonioso, de los que miden o superan las寸as, pulgada a pulgada.

Las autoridades lo "antulanciaron" porque se le atribuía alguna fechoría juventud (o de maestro).

El escenario de sus especiales ha venido siendo la "zona roja", dentro de la cual nadie puede ni pararse siquiera, porque lo autorizan y lo hacen ambulante en la ambulancia, h. s. la Segunda Compañía.

Fue llevado a la sala de festivales de esta sede de la Guardia Civil-Policía Militar.

Tres funcionarios tuvieron a su cargo la indagación; y uno de ellos lo trajo autorizado y le había puesto el "infi" de "es tan malo como la carne de pescado", en el sector de sus andanzas...

—Es verdad que Ud... Ud... Ud... le hace la "curva" a todo cuanto está fácil de quitar de la mano ajena?...

—Cu... gesticuló el detenido con la vista caída y haciendo un esfuerzo de labios. Esfuerzo tremendo. Esfuerzo de angustia.

—Cada tres minutos un funcionario se dirigía al taller mucho y le increpaba con cordialidad: Hable! Hable!

—La respuesta era de silencio sin silabas.

—Tres horas de brega con las sombras de una mente y con una boca cerrada. Tres horas para tratar de convertir una lengua inmutable, en una lengua mutable; y al término de este largo lapso, los funcionarios policiales llegaron al dramático convencimiento de que estaban interrogando a un muerto... Hable! Hable!

—No hubo furor ante el fraude. Hubo la resignación que se torna en encarcelada a mandíbula batiente...

HECHOS

Cambiar los cultivos de café no es cosa fácil

Conversar con don Fausto Calderón siempre es un placer singular. Es un hombre que a su claridad intelectual reúne un don de gentes poco común. Y unido a ese está su carácter acogedor y amplio.

En una plática informal que tuvimos el gusto de celebrar con él, nos dijo más o menos lo siguiente:

En una entrevista que tuvo un redactor del DIARIO DE COSTA RICA con el señor diputado don Hernán García Fonseca, "La situación económica del Cantón de Turrialba no es satisfactoria. Esta es una zona fundamentalmente cafetalera y en la actualidad los bajos precios con que se cotiza este producto en el mercado internacional ha repercutido sensiblemente sobre la economía del Cantón".

"La solución que yo propondría para este grave problema es diversificar los cultivos, conservando el café de altura y los terrenos de bajura dedicarlos a otros cultivos con la ayuda bancaria que en Turrialba ha cooperado lo suficiente para su desarrollo".

Cambiar los cultivos de café de bajura por otros cultivos no es cosa fácil, casi todos los fincas de café tienen gravemente hipotecarios por lo que los acreedores serían los primeros en no aceptar dicho cambio; además de los gastos cuantiosos que occasionaría dichos trabajos; la entrada de divisas bajaria no menos de un millón de dólares en sobre el café de Turrialba.

Ahora yo permito inmediatamente al distinguido diputado, que tan interesado está a favor de los agricultores de Turrialba, que proponga que sea el gobierno el que ayude a la salvación de los cafetaleros de bajura no cobrando el impuesto territorial que pesa sobre los cultivos de café, al cobrando el impuesto sobre exportación cuando el precio de cada partida de café que no obtenga cuarenta dólares por Q.Q. por kilo por sobre niveles, tal como lo hizo el gobierno y Congreso de la Administración. Esto cuando implí-

ca de Alajuela, donde quedó inter-

na. El conductor del vehículo fue detenido por las autoridades del tránsito. Testigos presenciales aseguraron que el accidente se debió a la fatalidad, ya que el peatón se atravesó de manera imprudente al paso del vehículo.

La Caja Costarricense de Seguro Social

AVISA

A LOS SEÑORES MÉDICOS

Que recibirá Ofertas de Servicio para llenar tres plazas vacantes de MEDICO INTERNO en el Hospital Central.

REQUISITO:

Presentar certificación del Colegio de Médicos y Cirujanos de nota obtenida en el examen de Incorporación.

Las fórmulas "Solicitud de Empleo" se entregarán en la Sección de Personal del día lunes 17 al sábado 22 de setiembre del año en curso.

Los interesados pueden solicitar su inscripción en la Dirección del Hospital Central donde se les dará la información necesaria.

Setiembre 14 de 1962



AVENA
QUAKER
INSTANTANEA

el importe de 5% sobre cada be ayudar a todos el mundo. Los agricultores tienen tanto o más derecho que los pensionados, sus vencimientos, etc.

Por supuesto que si esto les pasa no se irán para favorecer otra gente y quien pierda, naturalmente no pagará nada.

Me parece que el Estado debe ser sólo para explotar de

Saprissa derrotó al Orión empatando el líder

Elvira Quintana hace saque de honor



En el partido jugado el domingo en el Estadio Nacional entre el Saprissa y el Orión, el saque de honor fue hecho por la preciosa artista mexicana Elvira Quintana a quien observamos en la gráfica saludando cariñosamente a los aficionados. Los jugadores de ambos bandos rodean a la actriz que se echó a la bolsa al público asistente por su belleza y su simpatía.

RESULTADOS DE COMPETENCIAS DE ATLETISMO DEL DOMINGO

Como lo había anunciado previamente la Federación Nacional de Atletismo celebró en el Intermedio del partido Saprissa Orión dos interesantes pruebas de velocidades: cuatro hits de 50 metros y un hit de 100 metros planos. Los resultados fueron los siguientes:

Iter.	Hit	50 metros planos	100 metros planos
Ricardo González	7 seg 2/10		
Gerardo Muñoz	7 seg 4.		
J. Rafael Samabria	7 seg 5.		
Arturo Navarro	7 seg 2/10		
Carlos Trejos	7 seg 7.		
Carlos Ruiz	7 seg 8.		

DE LOS CAMPEONATOS INTER-CANTONALES DE FUTBOL

El domingo se cumplió una fecha más del Campeonato Inter-cantonal de Fútbol de la Provincia de San José, con los siguientes resultados:	Grecia	2
	Turrucares	1
	Naranjo	3
	San Carlos	3
	Resultados del Intercantonal de Heredia:	
	Orotina	2
	Poás	1
Villa Colón	3	
Escará	2	
Desamparados	1	
Aserrí	1	
Resultados del Intercantonal de Alajuela:	San Antonio	2
	Santa Bárbara	2

Limón, San Ramón y Puntarenas ganaron en la Primera B

El domingo por el campeonato de primavera de la Liga Mayor de Fútbol se jugaron varios partidos acerca de los cuales informamos a continuación:

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

Deportes

Por Juan Rafael Mora

LIMÓN GIMNÁSTICA

En el Estadio de Cartago, la Selección de Limón derrotó a la Gimnástica Española por marcador de dos tantos contra cero.

Las anotaciones fueron logradas a los cinco minutos de la competencia por el centro delantero Octavio y a los 25 minutos Jack son consiguiendo la victoria de los porteros.

PUNTARENAS
EL CARMEN

En el Estadio de Puntarenas, la selección porteña logró imponerse

2-0 a El Carmen de Alajuela, por marcador de un tanto contra cero, en un partido tremendo que se disputó durante los veinte minutos reglamentarios.

SAN RAMÓN
MORAVIA

En el Estadio de Alajuela, el conjunto de la Unión Deportiva de Moravia cayó goleado por el combinado de San Ramón, por marcador de cinco tantos contra uno. En realidad no hubo mucho que decir sobre este partido. El once que dejó que en la cancha se lamenante hubo un equipo el venidero de la competencia.

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

recibir un servicio adelantado de Wilfredo Vásquez, remató con mucha potencia hacia la portería azulgrana, el tiro parecía falso, el arquero Sagot en una buena estirada atrapó, pero al caer dejó escapar la esfera que se fue hasta las redes, logrando de esta forma el Saprissa irse arriba en el marcador.

Levó éste un partido disputado con mucho empeño por los actores, respondiendo plenamente a la expectación que había despertado entre los aficionados que en gran número acudieron al Estadio Nacional a presenciar la contienda.

PRIMER TIEMPO.—

El match se inició con un fútbol veloz y penetrante en el que ambas defensas se multiplicaron para evitar las tempranas anotaciones. Las cosas iban marchando en forma pareja, atacaba un equipo e inmediatamente respondía el otro, manteniendo un clima de expectación entre los parroquianos que anataban ruidosamente al cuadro sus simpatías. La apertura del marcador se produjo en forma completamente inesperada, a los 17 minutos Miguelito Cortés al

zoo y en varias ocasiones estuvo a punto de anotar pero en las jugadas finales hubo precipitación y mala dirección de los remates. El Saprissa actuó cautelosamente en su zaguería con el propósito de evitar sorpresas.

Ya en los minutos finales fueron más bien los muchachos del Saprissa los que se volcaron sobre el marco de Sagot, buscando aumentar la cuenta. Sin embargo, en una jugada de contra golpe y ya casi sobre la hora, Morales perdió una valiosa oportunidad cuando Umaría había fallado lamentablemente en salir del marco. Se mantuvo la ventaja de dos por uno a favor del Saprissa al término de la contienda.

CONSIDERACIONES FINALES.—

Nos agrado el partido del domingo en el que el Orión demostró que ha ido consolidándose y ya posee una escuadra capacitada para enfrentarse en igualdad de condiciones con el más pintado del certamen. No obstante su derrota y los factores que la originaron, el Orión cumplió satisfactoriamente, poniendo en frecuentes aprietos a los equipos diezmados a tan temprana hora.

A los 30 minutos el puntero izquierdo morado Rubén Jiménez en una excepcional jugada personal se llevó el balón burlando primero a Cabina Rivera, luego al central Walter Elizondo y finalmente al propio arquero Sagot para anotar el balón con un disparo resante.

El Saprissa ya con dos goles a su favor y dominando las acciones, jugó con más tranquilidad y precisión. En el Orión, hubo dos cambios que afectaron notoriamente el rendimiento del equipo: el de Cabina Rivera entrando en su lugar el Burr Cruz y el de Guido Peña que salió lesionado en un choque con el arquero Felipe Induni, entrando en su lugar Lara, Ni Cruz ni Lara se acoplaron al cuadro, finalizando la primera mitad con ventaja para el Saprissa por dos a cero.

EL ARBITRAJE.—

Estuvo a cargo de Leonardo Ortiz, auxiliado en las bandas por Benavides y Andrade, cumpliendo una excelente labor.

En la primera parte, al hacer su aparición el juego brusco, el señor Ortiz con mucha autoridad decretó dos expulsiones, sancionando con acero.

LAS ALINEACIONES.—

SAPRISSE: Induni; Giovanni, Catato y Montoya; Cortés y Mata; Vázquez, Marín, Feo Rojas, Quirós y Rubén. En la complementaria Santiago Terceiro entró por Rojas.

ORIÓN: Sagot; Granados, Blandino y Pinedo; Rivera y Soto; Morales, Murillo, Peña, Fullone y Carboni. Por cambios Burr Cruz entró por Rivera, Solís sustituyó a Cruz y Lara entró por Peña.

EL PRELIMINAR Y EL DEDICADO.—

En el preliminar de reservas, el Saprissa derrotó al Orión por el apretado marcador de cuatro tantos contra tres. En el evento estelar, hizo el saque de honor la linda artista del cine mexicano Elvira Quintana quien se ganó la admiración del público con su extraordinaria simpatía.

Elizondo retrasa el balón a Sagot



En la gráfica el zaguero central orionista Walter Elizondo, entrega el balón retrasado a su arquero Sagot, en el partido jugado el domingo en el Estadio Nacional. Tratán de interrumpir infructuosamente en la jugada los saprissistas Santiago Terceiro y Edmundo Marín. Saprissa ganó por dos a uno al Orión.

En peligro de fracasar cuarta vuelta del Campeonato

DIDI EXPLICA LA CAUSA DE SU RETIRO DEL "BOTAFOGO"

CARACAS, Venezuela (O.P.B.) - Didi, el famoso jugador de Brasil estuvo brevemente en la capital venezolana, de paso hacia Colombia donde su equipo, el "Botafogo" jugó varios partidos. Posteriormente se confirmó que los equipos Millonarios, de Colombia y Botafogo, aceptaron contrato ofrecido por Venezuela para jugar dos partidos. Este contrato se formalizó en la suma de 35.000 dólares, una de las más altas que se hayan pagado últimamente en Caracas por la presentación de dos equipos de fútbol. Sin embargo, es una suma que guarda relación con las entradas, ya que tanto Millonarios, como Botafogo son equipos de mucha atracción y de verdadera calidad que no defraudaron a los miles de fanáticos de Caracas.

Didi abandonará el fútbol tan pronto como finalice su contrato con Botafogo, dentro de dos meses.

—Por qué la retirada?

—A pesar de que aun me queda fútbol para rato, las circunstancias me obligan a ello...

—Últimes son las circunstancias...

Tengo contrato en vigor con Botafogo que termina dentro de dos meses. Como el contrato es típico, en una de sus cláusulas, que de seguir interesando al club éste continuaría contando con mis servicios, tuve que optar por la retirada y aceptar el ofrecimiento de un club peruano para hacerme entrenador. Es mi buen contrato...

—Cuánto?

—Treinta y cinco mil dólares.

—Y como jugador?

—Imposible. Hay varios clubes que se interesan por mis servicios. Entre ellos algunos españoles y un francés; pero Botafogo pide por mi traslado trescientos mil dólares.

—Se decide que en España no podia jugar...

—Así es. En efecto. Salí de España por diferencias con Di Stefano. Por ese motivo, y para que el Madrid me diera mi libertad, tuve que hacer un pacto de caballeros. Firme una carta en la que me comprometía a abandonar España y no volver a jugar en el club español.

—Le pesa?

—Jugar en España ha sido mi mayor alegría. Pero... el que manda manda. Y en España manda Alfredo Di Stefano...

—Hubo algún otro secreto en Chile...

—El cuadro mágico. Algunos creían que ibamos a utilizar la táctica del 4-2-4, empleada en Suecia, y aparecimos con un nuevo juego: el 4-3-3, ocupando Garínchita el extremo e interior derecho; Vava y Amarildo adelantados; Zágo y Zito permuyeron sus puestos y yo como medio constructor. La táctica nos dió

resultado y el Brasil resultó campeón por segunda vez consecutiva...

—Para el próximo campeonato?

—Aparecerán muchachos nue-

vos...

Y así terminó esta breve entrevista con la figura importan- tísima del Botafogo del Brasil, convertida ahora en entrenador del equipo peruano.

Parrilla Deportiva

Por: Jimmy Cannon

LA NOCHE DE SUGAR RAY

(Propiedad de King Features Syndicate. Prohibida la reproducción parcial o total).

Un destino siniestro ha perseguido siempre a Ray Robinson, como una pasadilla que se vive fuera del sueño. El siempre supo lo que tendría que ocurrirle si alargaba demasiado su carrera de boxeador. Desde los días en que era el más grande de los boxeadores de su generación, Robinson pensaba en el terror de llegar a viejo.

Y fue en Las Vegas, en esa sinfonía, que es lo que el pueblo parece, donde Sugar Ray lo perdió todo. Otros van a Las Vegas a jugar dinero. Robinson apostó la reputación, que tanto significó para él, y la perdió, como si la hubiera apostado en una mesa de ruleta y hubiera visto como el crupier se la llevaba en su rastillo.

Yo fui a Las Vegas a hacer la crónica de otra pelea, pero me despidieron los recuerdos de Sugar Ray porque él parece una parte de esta ciudad del juego. Aquí la Orquesta toca incansablemente, y Robinson siempre tuvo a sí mismo por un bailarín que ballaba al boxear, al son de su propia orquesta.

Por su orquesta ya no toca. Sus melodías ya no se oyen. Sin embargo, Robinson piensa que un día los coros invisibles volverán a emitir gratos sonidos. No podrá ser, porque el día 9 de julio, Sugar Ray cayó derrotado por Phil Moyer en Los Ángeles.

Cuando Ray fue derrotado por Gene Fullmer, en marzo de 1961, había cierta dignidad en la derrota. Ya no tenía sus facultades completas, pero Fullmer era un campeón y Robinson podía consolarse pensando que aquella era una derrota honorable. Ahora no habrá manera de que Ray se mienta a sí mismo

al pensar en el resultado de su pleito con Phil Moyer. Phil es el hermano menor oíto de Denny Moyer, un boxeador que también trajo a Robinson a mal trago.

De Los Angeles han llegado noticias de que tratarán de enfrentar nuevamente a Robinson con Moyer. Cierta que la decisión que le dió el triunfo a Moyer fue dividida, pero los cronistas pusieron todo ridículo al juez que votó por Robinson. Nadie ha apreciado más la fama que Sugar Ray, y tiene que darse tanto como los puñetazos recibidos el ver que un muchacho oscuro como Phil Moyer le pudo ganar como lo ganó.

Ray es un hombre muy ególatra y el sitio que conquistó en el mundo del boxeo lo ha tenido obsesionado. En las épocas de su grandeza, su gracia era a menudo más importante que el triunfo. La manejaba con habilidad y nunca hacia movimientos torpes ni trataba de convertir una pelea de box en un plato salvaje.

Eso era lo que él se pedía a sí mismo y Robinson, rara vez desilusionaba a Robinson. Siempre parecía que se estuviera mirando en un espejo, y lo que veía generalmente le causaba de licia.

Nadie puede contar el dinero de sus semejantes, pero los boxeadores que un día fueron grandes, sufren mucho cuando, como Robinson, andan escasos. La cantidad que él ganó en un retorno que fue el más lucrativo de la historia, se acerca a los 3 millones de dólares. Es lógico suponer que nada le queda de ese dinero, aunque sus muy allegados aseguran que es hombre rico todavía.

La verdad es que no se compone como tal.

Está vendiendo su fama, del mismo modo que Joe Louis y Benji L. la vendieron antes y él. El empresario de la pelea con Moyer fue Joe Louis, que en

Hoy vence el término concedido por la Liga Superior de Fútbol para que dos de los equipos que pequen su cuenta de participación en la cuarta vuelta del campeonato, la cual se inicia prácticamente el miércoles de la presente semana.

De los clubes aún no han hecho este pago y en caso de no hacerlo, el Uruguay de Coroado y el Club Sport Herediano muy posiblemente sean puestos fuera de la competencia.

Lo grave del caso es que el Uruguay juega el miércoles contra el Cartaginés y el Herediano juega el domingo contra el Saprissa, según el calendario de juegos de la cuarta ronda preventivamente elaborado. Si no pagan y son suspendidos, se ignora lo que va a resolver al respecto la Liga Superior de Fútbol.

Por otra parte informaron que se ha producido una desbandada general en las del Uruguay

de Coronado, por confrontar el club grandes dificultades económicas, al igual que la mayoría de los equipos de primera categoría. Tres de sus jugadores más destacados: Chito Soto, Salvalvar y Guillermo Pidillo sin documentos de ninguno, cuya se salieron hacia Nicaragua, para incorporarse a las filas del Santa Cecilia. También se anuncia el viaje de Tarciso Rodríguez a El Salvador, por lo que los istmenses es muy posible que si participan en la cuarta vuelta tengan que hacerlo sin sus mejores valores que han partido en busca de mejores sus tazas. El hecho de que estos jugadores han viajado sin autorización de su club, ello obligaría a una energética intervención de la Federación Nacional de Fútbol ante la FIFA, para evitar la desbandada de futbolistas costarricenses, sin autorización alguna, a países afiliados a esta misma entidad.

INFORMACIONES BILLARISTICAS

Terminando su participación en el campeonato de billar a tres bandas, se presentó Víctor Aguirre a jugar contra Rodríguez.

La mesa era de gran importancia ya que para Aguirre sería llevarse el campeonato y para el Nato Rodríguez un honor ganar al futuro campeón y así poner más interesante el torneo.

Esta competencia ha sido la

más difícil de cuentas se han jugado ya que sólo están convocando campeones de otras modalidades y la misma pero campeones al fin.

Arbitro de la partida fue el otrora campeón Carlos Troz.

Aguirre batió a su oponente 50 carambolas a 48 en 109 entradas brillantemente campeando con récord satisfactorio para su carrera.

He aquí su labor.

Estado actual del Campeonato de la Liga Superior de Fútbol

EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	Pta.
Alajuelense	15	10	2	30	17	22	
Saprissa	15	11	1	28	18	22	
Oríon	15	5	4	22	27	16	
Herediano	15	4	5	21	26	15	
Cartaginés	15	4	4	27	26	12	
Uruguay	15	1	3	11	23	29	

tiende lo que Robinson hace y cuánto trabajo le cuesta hacerlo. Louis sabe lo que debe hacerse sobre el ring y sentir que el cuerpo no obedece a la mente, y muchachos como Phil Moyer se imponen... y se praguntan si será verdad la leyenda.

Robinson sufrió cuando vio a Louis pelear con sus facultades mermadas.

Entonces él estaba en el mismo día de su carrera, pero con frecuencia pensaba en lo que es el horror de la noche del boxeador. Y huir de esas pensamientos.

y se lanzaba a la lucha y conseguía ganar cinco veces el campeonato mundial de peso medio, antes de llegar a lo que ha llegado, a ser adversario de los Moyer. Para entender la tragedia en todo su magnitud hay que recordar que Sugar Ray rechazó una garantía de 500.000 dólares por enfrentarse a Carmen Basilio. La garantía por la pelea con Phil Moyer fue de 7.500. ¿Hasta donde irá a llegar uno de los campeones más grandes que ha tenido el box?

DON ABUNDIO



Por Ralston Jones y Frank Ridgeway

LA MEJOR

por su Suavidad

Sus hojuelas más finas hacen el cereal más cremoso



Deportes

Por Juan Eslava Medina

EDUCANDO A PAPA



Por GEORGE McMANUS

PALACE

3, 7 y 9 € 2.00
Resortes, Ana Bertha Lepe, Peluffo, en el cañonero chileno:



"RESORTES"
ANA BERTHA
LEPE
SONIA
FURIO
ANA
LUISA
PELUFFO
BILL HALEY
JOVENES Y
REBELDES

COLON

6, 30 y 8,30 € 1.50
Luis Aguilar encarnando a un temerario personaje a cuya justicia no, escapa nadie!



JUAN SANCHEZ
LUIS
AGUILAR
FLOR SILVESTRE
JAIME FERNANDEZ



CUCO SANCHEZ
y el autor de
RODRIGO GALVEZ

DIRECCION:
ZACARIAS G. URQUiza

PRODUCCION:
ADRIEN GARCIA BURG

VARIEDADES

3, 7 y 9 € 2.00
El triunfo más espectacular del cine europeo!
Lino Ventura, Germán Cobos
y Hardy Kruger,



TAXI PARA TOBRUK

CALIFORNIA
4 € 2.00
TARZAN Y LA CAZADORA
6 y 8 € 2.50
COSECHA DE ODIO
Sólo mayores 21 años.

CASTRO
7,30 € 1.00
Charlton Heston,
ORGULLO CONTRA
ORGULLO

CALIFORNIA

6 y 8 € 2.50
SOLO MAYORES DE 21
Impresionante! La película que revela los más
negros abismos de maldad y
perversión! Dolores Faith.



COSECHA DE ODIO

LIBANO
7 y 9 € 1.50
Sáb.,
EL HIJOS DE LAS
FIERAS Y BINGO

—RIO—
8 € 1.50
Lana Turner,
UN SOLTERO EN EL
PARAISO

MODERNO

3, 7 y 9 € 1.50
Un mundo de alegría, de juventud y de belleza!
Harald Jukne y
Vivi Bach.



VACACIONES EN
EL PARAISO

ROXY
3 € 1.25
7 y 9 € 1.50
Bill Travets,
GORGO

ZAIDA
8 € 1.50
Karin Der,
EL MAR AZUL Y TU
Color!

IDEAL

8,30 y 8,30 € 1.50
La selva estremedora con la
más espectacular aventura de
Tarzán! Johnny Weissmuller,
en el gigante de aventuras;



TARZAN Y
LA CAZADORA

PRONTO: LOS CAÑONES DE NAVARONE" con Gregory Peck. "EL DULCE PAJARO DE LA JUVENTUD" con Paul Newman, Deborah Walley. "DOS MUJERES" Cruel, Apasionante! El Oscar de Sofía Loren. "OBSESION DIABOLICA" Una obra maestra de suspense! "LOS LEONES ANDAN SUELTOS", Claudia Cardinale, Michelle Morgan, Danielle Derieux.

Vuelve MARLON BRANDO!

Próximo Viernes grandioso estreno del gran film
diferente a todos!

REX

EL ROSTRO IMPENETRABLE

HOY A las 3,6,45-9 € 3.00
UN EXITO ARROLADOR!

ILA MAS ENCANTADORA COMEDIA DE DISNEY!
Lo que pude el AMOR de los HIJOS! La imaginación de dos
chiquillas para unir a sus padres! Una película INOLVIDABLE!

OPERACION CUPIDO

Con Hayley Mills, Maureen O'Hara, Brian Keith en Technicolor

RAVENTOS A las 3 € 2.00
Sólo Peliula Ultimo
A las 6,45 y 9 € 3.00
Show y Pelcula dia!

JEAN MARAIS, SABINA SELMAN Y ROUVIL en la formidable
producción en Cinemascopa y colores con las extraordinarias
AVVENTURAS DE LAGARDERE!!!

EL JOROBADO

RAVENTOS A las 3 € 2.00 S.A. Película "EL JOROBADO"
ESTRUCTURA DE DESPIDO DE COSTA RICA

LUCHO AZCARRAGA

y su CONJUNTO

ARANJUEZ € 2.00
Incoy. menores de 18 años
Extraordinario Pre-Estreño con la encantadora AUDREY
HEPBURN! Colores!

MUSQUITA DE LUJO
LUX € 1.50
Incoy. menores de 18 años
Panavision y Colores con
Vincent Price, John Kerr
LA FOSA Y EL PENDULO

Próximo Jueves RAVENTOS
La sensación musical en PERSONA cantando para Ud.

LOS TRES REYES

CINE-PALACIO
METROPOLITAN

1 € 2.00 7-8 p. m. € 3.00 Bellissima!

Sigue el grandioso éxito de un espectáculo de lux y colores...

FLOR DE LOTO

Con Nancy Kwan en Colores y Colores

PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO DE € 14 MILLONES A
LA ASAMBLEA

El Ministro de Economía y Hacienda, Lic. don Raúl Héctor Estrada, remitió ayer a conocimiento de la Asamblea Legislativa, una modificación al Presupuesto Ordinario para este año, financiado mediante rentas de un arreño logrado con la Compañía Nacional de Costa Rica, sobre el impuesto de sus utilidades a pagar, con contribución de diversas Instituciones Autónomas y Semi-Autónomas, y con transferencias de partidas del Presupuesto Ordinario.

Con el producto de las rentas indicadas anteriormente, se deben financiar varios gastos, entre otros los siguientes:

1. Complemento de partidas de sueldos del Magisterio y de Educación Media y Dietas del Consejo Superior de Educación por € 2.050.000.00;

2. Refuerzo de las partidas de Jornales, Materiales y Re-

vestidos para Obras Públicas

por la suma de € 758.760.00;

3. Creación de la Oficina de Planificación en la Presidencia de la República, financiando sus gastos de octubre a diciembre por la suma de € 219.000.00;

4. Productos Alimenticios para los rechitidos en las cárceles del país y vestuario para la Guardia Civil por la suma de € 305.000.00;

5. Creación de la Oficina Económica en la Embajada de Costa Rica en Washington y gastos de transportes del Ministerio de Relaciones Exteriores por € 237.757.00;

6. Dotación a la Tributación Directa de personal y equipo para la adopción administrativa de medidas recientemente aprobadas por esa Asamblea, y otros gastos del

Ministerio de Economía y Hacienda por la suma de € 538.833.00;

7. Auxilios a trabajadores desocupados y Dietas del Consejo Nacional de Salarios por € 90.000.00;

8. Aporte de nuevos fondos para el programa de erradicación de la malaria € 400.000.00 y aporte al Servicio Cooperativo Interamericano de Salubridad Pública € 250.000.00;

9. Aumento de partida del Servicio de la Deuda Externa por € 2.448.00.00 para atender el servicio de créditos concedidos para la construcción de la Carretera Interamericana y pago de tubería comprada para diversas obras de carretera,

Las erogaciones anteriormente citadas más otras de menor cuantía elevan la suma de esta modificación presupuestaria a € 14.338.413.00 de los cuales los nuevos gastos ascienden a € 13.928.000.00.

TELEVISORA DE

COSTA RICA



HOY MARTES 18 DE SETIEMBRE DE 1962

3:57 Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día.
4:00 Academia de Cocina. (vivo).
4:30 Ministerio de Educación Pública. (vivo).
5:00 Fabulas.
5:40 Aprendemos Inglés.
6:00 Telenoticias Canal 7. (vivo).
6:00 Reportes científicos.
7:00 Aula abierta con CHUNGALETA Y BARANDAS.
7:30 Tele-Necoces. (vivo).
8:00 El Doctor Ben Casey.
9:00 Los Detectives.
9:30 Horizontes.
10:00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, despedida.

Por Claudia Reyes Acosta
Director de Programas

CINE CADENA METROPOLITAN
CENTER CITY

3-5 € 1.50
Abbot y Costello en

DOS LOCOS TRAS UN FANTASMA

7-9 € 2.00
SOLO MAYORES DE 21 AÑOS

DOS LOCOS TRAS UN FANTASMA Y

BIKINI SHOW

Re-Estreño de Ruta...

LONDRES:

AMBIENTE

DE CRISIS

LONDRES. 17.—(AP)—El primer Ministro Mac Milian se reunio hoy con sus colegas de la manada unida en un ambiente de crisis, sobre la decisión incombustible de la Gran Bretaña de entrar en el mercado común europeo.

El dirigente británico presidió hoy la sesión plenaria con la que se da comienzo a la segunda semana de la reunión de los países de la mancomunidad.

Mac Milian hizo una aclaración para que no se bloquee la proyectada unión de Gran Bretaña con Europa. Pese al temor que hay en la mancomunidad de que este paso cambie completamente la estructura de su actual organización.

Mac Milian había circulado un proyecto de declaración entre las gomas de las delegaciones que se esperaba lograra la aprobación general de la conferencia.

En el proyecto del comunicado se mencionan las expresiones de hostilidad expresadas ayer en la reunión en toda la semana pasada por casi todos los miembros de la mancomunidad.

HOY

18 de SETIEMBRE

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.